

*(Заңды тұлғалар мен жеке кәсіпкерлерге арналған агенттік шарттың үлгі нысаны /
Типовая форма Агентского договора для юридических лиц и индивидуальных предпринимателей)*

**«PAYMENT API» сервисі арқылы төлем жасау қызметін көрсету туралы агенттік шарт/
Агентский договор на оказание платежных услуг посредством сервиса «PAYMENT API»
(қосылу шартының талаптарымен / на условиях договора присоединения)**

Осы Заңды тұлғалар мен жеке кәсіпкерлерге (бұдан кейін – Төлем агенті) арналған «PAYMENT API» сервисі арқылы төлем жасау қызметін ұсынуға агенттік шарт (қосылу шартының талаптарымен) (бұдан кейін – Шарт) www.bcc.kz/business/business-solutions/open-api/ интернет желісінде Банк сайтында айқындалған «Банк ЦентрКредит» АҚ (бұдан кейін - Банк) атынан көрсетілетін төлем қызметтерін ұсыну талаптары мен тәртібін қамтиды, сонымен қатар Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 389-бабының аясында Төлем агенті екінші тарапты оның талаптарына тұтастай қосылу арқылы ғана қабылдауы мүмкін. Шарттың талаптары оларға қосылған барлық Төлем агенттері үшін жалпыға бірдей міндетті болып табылады.

Төлем агентінің Шарттың талаптарын қабылдауы (Шартқа қосылу) Банк бөлімшесінде Шартқа жасалған 1-қосымша болып табылатын «PAYMENT API» сервисі арқылы төлем жасау қызметін ұсынуға агенттік шартқа (қосылу шартының талаптарымен) Қосылу туралы өтінішке (бұдан кейін – Өтініш) қол қою арқылы көрсетіледі.

Банкке қол қойылған Өтініш берілген күннен бастап Төлем агенті Шарттың талаптарын толық көлемде, сөзсіз қабылдайды.

Шарт, Шарттың барлық Қосымшалары, сондай-ақ Шартқа енгізілген өзгерістер мен толықтырулар бір-бірінің ажырамас бөліктері болып табылады, бірыңғай құқықтық құжат болып табылады, бұған Банк пен Төлем агенті сөзсіз және шартсыз келіседі және Шартқа қол қою (Өтінішке қол қою) сәтінде де, болашақта да олар бойынша қабылданған барлық міндеттемелерді растайды.

Өтініш Банкте тіркелген күн осы Шартты жасасу күні болып табылады.

Банк және Төлем агенті бұдан әрі Шарттың мәтіні бойынша бірлесіп «Тараптар» деп, ал әрқайсысы жеке-жеке - «Тарап» немесе жоғарыда көрсетілгендей аталуы мүмкін,

Настоящий Агентский договор на оказание платежных услуг посредством сервиса «PAYMENT API» (на условиях договора присоединения) (далее – Договор) для юридических лиц, индивидуальных предпринимателей (далее – Платежный агент) содержит условия и порядок предоставления от имени АО «Банк ЦентрКредит» (далее – Банк) платежных услуг, определенные Банком на сайте Банка в сети Интернет по адресу: www.bcc.kz/business/business-solutions/open-api/, а также в рамках статьи 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан могут приняты другой стороной Платежным агентом не иначе как путем присоединения к его условиям в целом. Условия Договора являются общеобязательными для всех Платежных агентов, присоединившихся к ним.

Принятие Платежным агентом условий Договора (присоединение к Договору) выражается путем подписания в отделении Банка Заявления о присоединении к Агентскому договору на оказание платежных услуг посредством сервиса «PAYMENT API» (на условиях договора присоединения), являющееся Приложением №1 к Договору (далее – Заявление).

С даты подачи в Банк подписанного Заявления Платежный агент в полном объеме, безусловно принимает условия Договора.

Договор, все Приложения к Договору, а также изменения и дополнения к Договору являются неотъемлемыми частями друг друга, представляют собой единый правовой документ, с чем Банк и Платежный агент безусловно и безотзывно согласны, и подтверждают все принятые по ним на себя обязательства как в момент заключения Договора (подписания Заявления), так и в будущем.

Датой заключения настоящего Договора является дата регистрации Заявления в Банке.

Банк и Платежный агент, которые далее по тексту Договора совместно могут именоваться «Сторонами», а каждый в отдельности – «Стороной» или как указано выше.

1. ШАРТТА ҚОЛДАНЫЛАТЫН ТЕРМИНДЕР МЕН АНЫҚТАМАЛАР

Аутентификация – Банк белгілеген қауіпсіздік процедурасын пайдалану арқылы электрондық құжаттың түпнұсқалығын және дұрыс құрылуын растау.

Бюджеттік ұйым – салық органдары мен «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» КЕАҚ.

API нұсқасы – API сервистерін ағымдағы іске асыру нұсқасын білдіретін нүктемен бөлінген сандар тізбегі. Тізбектегі бірінші сан (major) деректердің моделін және API арқылы Банктің АБЖ-мен бірлесіп әрекет ету архитектурасын сипаттайды. Екінші сан (minor) деректер моделінің операциялары мен атрибуттарына енгізілген толықтыруларымен API нұсқасын сипаттайды. Үшінші сан (maintenance) деректер моделінің операциялар мен атрибуттар тізімі өзгертілмей API нұсқасын сипаттайды.

Кепілдік жарнасы – Төлем агенті Банктің шотына аударатын және Банктің сыйақысын төлеуге арналған сома, осы соманың шегінде Банк Шарт бойынша Төлеушілердің төлемдерін төлемдерді қабылдау пункттерінен жөнелтуге құқылы.

Деректер – оларды пайдалану құқығын Банк API арқылы ұсынатын және оларды Төлем агенті Пайдаланушының Қосымшасында қолдануға құқылы болатын нақты ақпарат/ материалдар.

ЭЦҚ жабық кілті – Төлем агентіне белгілі және ЭЦҚ құралдарын қолдану арқылы ЭЦҚ құруға арналған электрондық цифрлық белгілердің бірізділігі.

СН – Жеке сәйкестендіру нөмірі (ЖСН)/Бизнес-сәйкестендіру нөмірі (БСН).

Ақпараттық жүйе – Төлем агенті API сауалдарын қалыптастыру үшін пайдаланатын бағдарламалық-аппараттық құралдардың өзара байланысқан жиынтығы.

ЭШФ АЖ – esf.gov.kz мекенжайы бойынша орналасқан, Қазақстанда ЭШФ беруге, алуға және өңдеуге арналған портал.

ҰТК – «Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің Ұлттық Төлем корпорациясы» АҚ.

ҰКО – Қазақстан Республикасының Ұлттық куәландырушы орталығы.

Төлемнің міндетті деректемелері – Банктің атауы, тауардың атауы, қызметтер, Төлем сомасы, телефон нөмірі немесе жеке шоттың нөмірі, немесе абоненттік шарттың нөмірі немесе төлем/алдын ала төленген карточканың нөмірі немесе Банкке өзінің есепке алу жүйесінде Төлеушіні сәйкестендіруге мүмкіндік беретін кез келген басқа сәйкестендіру нөмірі (код).

Операция – Шарттың талаптарына сәйкес Төлем агенті жүзеге асыратын қызмет.

Есепті кезең – күнтізбелік ай.

1. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ДОГОВОРЕ

Аутентификация – подтверждение подлинности и правильности составления электронного документа путем использования процедуры безопасности, установленной Банком.

Бюджетная организация – налоговые органы и НАО Государственная корпорация «Правительство для граждан»

Версия API – последовательность цифр, разделенных точкой, означающая версию текущей реализации сервисов API. Первая цифра (major) в последовательности описывает модель данных и текущую архитектуру взаимодействия с АБС Банка посредством API. Вторая цифра (minor) описывает Версию API с внесенными дополнениями операций и атрибутов модели данных. Третья цифра (maintenance) описывает Версию API без изменения списка операций и атрибутов модели данных.

Гарантийный взнос - сумма, которую Платежный агент перечисляет на Счет Банка, в пределах которой Банк вправе отправлять Платежи от Плательщиков в Пунктах приема платежей и для оплаты вознаграждения Банка по Договору.

Данные – определенная информация/материалы, доступ к которым предоставляется Банком через API и которые Платежный агент вправе использовать в Приложении Пользователя.

Закрытый ключ ЭЦП – последовательность электронных цифровых символов, известная Платежному агенту и предназначенная для создания ЭЦП с использованием средств ЭЦП.

ИН – Индивидуальный идентификационный номер (ИИН)/Бизнес-идентификационный номер (БИН).

Информационная система – это взаимосвязанная совокупность программно-аппаратных средств, используемых Платежным агентом для формирования запросов к API.

ИС ЭСФ – портал для выдачи, получения и обработки ЭСФ в Казахстане, расположенный по адресу esf.gov.kz.

НПК - АО «Национальная платежная корпорация Национального Банка Республики Казахстан».

НУЦ – Национальный удостоверяющий центр Республики Казахстан.

Обязательные реквизиты Платежа – наименование Банка, наименование товара, услуги, сумма Платежа, номер телефона или номер лицевого счета, или номер абонентского договора или номер платежной/предоплаченной карточки или любой другой идентификационный номер (код), позволяющий Банку идентифицировать Плательщика в своей системе учета.

Операция – услуга, осуществляемая Платежным агентом в соответствии с условиями Договора.

Отчётный период – календарный месяц.

Төлем агенті – Банкпен осы Төлем қызметін көрсету туралы шартты жасасатын заңды тұлға немесе жеке кәсіпкер.

Төлем құжаты – қағаз тасымалдағышта жасалған не электронды нысанда қалыптастырылған, соның негізінде немесе көмегімен Төлем жасалатын құжат.

Төлем қызметтері – осы Шарттың 2.1-тармағына сәйкес Төлем агенті жүзеге асыратын қызметтер.

Төлем/төлемдер – Төлеушілердің қолма-қол ақшасын пайдалана отырып, Қызметтерді жеткізушінің/Бюджеттік ұйымның пайдасына Төлемдерді қабылдау пункттерінде ақшалай міндеттемені орындау.

Төлем қосалқы агенті – Төлем агентімен төлем қызметтерін көрсету туралы қосалқы агенттік шарт жасасқан заңды тұлға немесе жеке кәсіпкер.

Төлеуші – Төлем агентінің Төлемдерді қабылдау орындарында Төлем жасайтын жеке тұлға.

API пайдаланушы / пайдаланушы / әзірлеуші – әзірлеушінің порталында Client ID пен Client Secret пайдалануға құқылы қызметкер немесе Төлем агентінің уәкілетті тұлғасы.

Портал – Банктің Open API пайдалану үшін Төлем агентіне техникалық спецификациямен танысуға мүмкіндік беретін веб-ресурс. Қосымшаның есептік деректерін басқару үшін қолданылады.

Қызметті жеткізуші / жеткізушілер – Жеткізушіге қызмет көрсететін / жұмыстарды орындайтын / тауарды іске асыратын тұлға/ұйым.

Қосымша / сыртқы қосымша – Төлем агенті құқық иеленушісі және пайдаланушысы болып табылатын, кейін Банктің API-мен интеграциялау үшін Банктің <https://api.bcc.kz> сайтында тіркеуден өткен компьютерлік бағдарлама/ақпараттық жүйе.

Төлемдерді қабылдау орындары – Төлем агенті, соның ішінде Төлем агенті өзінің Төлем қосалқы агенттері арқылы тізбесін Шарттың 5-қосымшасына сәйкес Банкке ұсынатын өзіне-өзі қызмет көрсету автоматтарын (төлемдерді қабылдауға арналған арнайы автоматтар), арнайы касса тораптарын пайдалану арқылы төлемдерді қабылдайтын аумақ, сонымен қатар арнайы бағдарламалық қамсыздандыруды пайдалану арқылы төлемдерді қабылдауды жүзеге асыратын Интернет желісі кеңістігінің аймағы.

Жұмыс күні – Қазақстан Республикасының заңнамасымен белгіленген демалыс/мейрам күндерінен басқа, сонымен қатар уәкілетті мемлекеттік органның шешімімен жұмыс күндеріне ауыстырылған демалыс күндерінен басқа кез келген күнтізбелік күн.

Платежный агент - юридическое лицо или индивидуальный предприниматель, заключившие с Банком настоящий Договор по оказанию платежных услуг.

Платежный документ - документ, составленный на бумажном носителе либо сформированный в электронной форме, на основании или с помощью которого осуществляется Платеж.

Платежные услуги – услуги, осуществляемые Платежным агентом согласно пункту 2.1 настоящего Договора.

Платеж/платежи – исполнение денежного обязательства с использованием наличных денег Плательщиков в Пунктах приема платежей, в пользу Поставщика услуг/Бюджетной организации.

Платежный субагент – юридическое лицо или индивидуальный предприниматель, заключивший субагентский договор с Платежным агентом по оказанию Платежных услуг.

Плательщик – физическое лицо, вносящее Платеж в Пунктах приема платежей Платежного агента.

Пользователь API/ Пользователь/ Разработчик – работник или уполномоченное лицо Платежного агента, имеющее доступ к Client ID и Client Secret на Портале разработчика.

Портал – веб-ресурс, предоставляющий Платежному агенту возможность ознакомиться с технической спецификацией для доступа к Open API Банка, который используется для управления учетными данными приложения.

Поставщик/и услуг – лицо/ организация, предоставляющее услуги/ выполняющее работы/ реализующее товары Плательщику.

Приложение/внешнее приложение – компьютерная программа/ информационная система, правообладателем и пользователем которой является Платежный агент, прошедшая регистрацию на сайте Банка <https://api.bcc.kz> для последующей интеграции с API Банка.

Пункты приема платежей – территория, на которой Платежный агент, в том числе через своих Платежных субагентов, осуществляет прием Платежей с использованием автоматов самообслуживания (специализированных автоматов по приему Платежей), специализированные кассовые узлы, а также область пространства сети Интернет, в которой Платежный агент осуществляет прием Платежей с использованием специализированного программного обеспечения, перечень которых предоставляет Банку согласно Приложению №5 к Договору.

Рабочий день – любой календарный день, кроме установленных законодательством Республики Казахстан выходных/праздничных дней, а также выходных дней, перенесенных на рабочие дни решением уполномоченного государственного органа.

Тіркеу куәлігі – электрондық сандық қолтаңбаның «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының Заңында белгіленген талаптарға сәйкестігін растау үшін ҰКО беретін қағаз тасымалдауыштағы құжат немесе электронды құжат.

Төлем агентінің жүйесі – Төлемдерді қабылдау жөніндегі қызметке есеп айырысу, технологиялық және ақпараттық қызмет көрсетуді жүзеге асыратын бағдарламалық қамсыздандыру.

Арнайы шот – Төлем агенті жасаған Төлем қызметтерін жүргізуге, оның ішінде Кепілдік жарнаны сақтауға арналған Банктің ішкі шоты.

ЭЦҚ құралдары – ЭЦҚ құру және оның түпнұскалығын тексеру үшін пайдаланылатын бағдарламалық және техникалық құралдардың жиынтығы.

Шот (шоттар) – Төлем агентінің банкте ашқан ағымдағы шоты (шоттары) немесе Төлем агенті мен Банк арасында өзара есеп айырысу үшін және осы Шарт аясында, соның ішінде Төлеушінің Төлемін Қызметті жеткізушіге / Бюджеттік ұйымға аудару бойынша қызмет көрсету үшін пайдаланатын Банк шоты. Сонымен қатар Шарттың мәтіні бойынша Төлем агентінің шоты немесе Банктің шоты немесе түпмәтінге қарай Шот деп аталады.

Тариф – осы Шарттың талаптарына сәйкес Төлем агентінен алынатын Банк комиссияларының/сыйақыларының мөлшері. Тарифтерді Банктің уәкілетті органы бекітеді және www.bcc.kz интернет-ресурсында орналастырылады.

КО – Куәландырушы орталық (ҰКО, ҰТК).

Электрондық цифрлық қолтаңба (ЭЦҚ) – ЭЦҚ құралдары арқылы жасалған және электронды құжаттың шынайылығын, оның сол тұлғаға тиістілігі мен мазмұнының өзгермейтіндігін растайтын электрондық цифрлық белгілердің жиынтығы.

Электрондық құжат – ақпараты электрондық цифрлық нұсқада ұсынылған және ЭЦҚ арқылы куәландырылған құжат.

ЭШФ – Электронды шот-фактура.

Access token – авторизациядан өту барысында Төлем агентінің қосымшасы арқылы алынатын бағдарламалық объект, сеанстың қауіпсіздігі туралы ақпаратты қамтиды және Банктің ақпараттық жүйесінде Төлем агентінің қосымшасын сәйкестендіреді, Төлем агентіне қолжетімді API операцияларын пайдалану рұқсатын айқындайды.

Client ID – ол арқылы Банкпен бірлесіп әрекет етуге болатын қосымшаны тіркеген кезде Банктің әзірлеушісінің порталынан (<https://developer.bcc.kz>) алынған Төлем агентінің ақпараттық жүйесінің сәйкестендіргіші.

Регистрационное свидетельство – документ на бумажном носителе или электронный документ, выдаваемый НУЦ для подтверждения соответствия электронной цифровой подписи требованиям, установленным Законом Республики Казахстан «Об электронном документе и электронной цифровой подписи».

Система Платежного агента – программное обеспечение, осуществляющее расчетное, технологическое и информационное обслуживание деятельности по приему Платежей.

Специальный счет – внутренний счет Банка предназначенный для проведения Платежных услуг совершенные Платежным агентом, в том числе хранения Гарантийного вноса.

Средства ЭЦП – совокупность программных и технических средств, используемых для создания и проверки подлинности ЭЦП.

Счет (-а) – текущий счет/а Платежного агента, открытые в Банке или счет Банка, используемые для осуществления взаиморасчетов между Платежным агентом и Банком в рамках настоящего Договора, в том числе по перечислению Платежа Плательщика Поставщику услуг/Бюджетной организации. Именуется также по тексту Договора счет Платежного агента или счет Банка, или Счет в зависимости от контекста.

Тариф – размеры комиссий/ вознаграждений Банка, взимаемые с Платежного агента согласно условиям настоящего Договора. Тарифы утверждаются уполномоченным органом Банка и размещаются на его интернет-ресурсе www.bcc.kz.

УЦ – Удостоверяющий центр (НУЦ, НПК).

Электронная цифровая подпись (ЭЦП) – набор электронных цифровых символов, созданный средствами ЭЦП и подтверждающий достоверность электронного документа, его принадлежность и неизменность содержания.

Электронный документ – документ, в котором информация представлена в электронно-цифровой форме и удостоверена посредством ЭЦП.

ЭСФ – Электронная счет-фактура.

Access token – программный объект, получаемый приложением Платежного агента в процессе прохождения авторизации, содержит информацию по безопасности сеанса и идентифицирует приложение Платежного агента в информационной системе Банка, определяет доступный Платежному агенту доступ к операциям API.

Client ID – идентификатор информационной системы Платежного агента, полученный им на портале разработчика Банка (<https://developer.bcc.kz>) при регистрации

Client Secret – Төлем агентінің Банктің әзірлеушісінің порталынан (<https://developer.bcc.kz>) Client ID бірге алатын құпия кілті, қосымшаны аутентификациялайтын кезде қосымша тексеру жүргізуге арналған.

Пайдаланушының ID (ID) – Пайдаланушының сәйкестендіргіші, Банктің ішкі ақпараттық жүйесінде Пайдаланушыны сәйкестендіретін бірегей символдар комбинациясы. Банк қалыптастырады және әзірлеушінің порталынан алынған Client ID-мен сәйкестендіріледі.

Open API – әзірлеушінің <https://developer.bcc.kz> порталында сипатталған ережелер мен принциптерге сәйкес Банктің API-не қатысты Төлем агентінің ақпараттық жүйелерін пайдалану құқығын ұсыну концепциясы.

Payment API – Open API арқылы Төлем агенті жүйесінде Қызметтерді жеткізушілердің/Бюджеттік ұйымның пайдасына Төлемдерді қабылдау бойынша Банк сервисі.

2. ШАРТТЫҢ МӘНІ

2.1. Шарттың аясында Төлем агенті Банктің атынан оның тапсырмасы бойынша келесі төлем қызметін жүзеге асырады:

2.1.1. банк шоттарға есептеу үшін қолма-қол ақшаны, оның ішінде үшінші тұлғаларды қабылдау жөніндегі қызметтер;

2.1.2. Төлеушіге банктік шот ашпай-ақ төлеу үшін қолма-қол ақшаны қабылдау жөніндегі қызметтер;

2.2. Төлем агентіне және оның Пайдаланушыларына Өтінішке қол қойылғаннан кейін Банктің Open API және Payment API сервистеріне қолжеткізу мүмкіндігі беріледі.

2.3. Шарттың 3.3-тармағының 3.3.20-тармақшасына сәйкес Төлем агенті Банктің арнайы шотына салған төлем сомасындағы ақша Өтінішке сәйкес аударылады.

2.4. Банктің порталы мен API оған тиесілі айрықша құқығы Банктің меншігі болып табылады және солай болып қалады, бұл кезде Төлем агентіне Шартта белгіленген мерзімде және көлемде порталды пайдалануға айрықша емес, ауыстырылмайтын, қайтарып алынатын және қосалқы лицензияланбайтын құқық беріледі.

2.5. Төлем агенті Өтінішке қол қоя отырып, төмендегілерді растайды:

2.5.1. Төлем агенті тарифтер туралы, API аясында жұмыс істеген кездегі банктік қызмет көрсету талаптары туралы, Шарт бойынша міндеттемелерді орындамаған жағдайда, Төлем агентінің жауапкершілігі мен ықтимал тәуекелдері туралы ақпаратпен танысты;

2.5.2. Шарттың 3-5-бөлімдеріне сәйкес заңсыз операциялардан қорғану әрекеттерінің тәртібімен келіседі.

приложения, из которого будет осуществляться взаимодействие с Банком.

Client Secret – секретный ключ, получаемый Платежным агентом вместе с Client ID на портале разработчика Банка (<https://developer.bcc.kz>), служит для дополнительной проверки при прохождении аутентификации приложения.

ID пользователя (ID) – идентификатор Пользователя, уникальная комбинация символов, идентифицирующая Пользователя во внутренней информационной системе Банка. Формируется Банком и сопоставляется с Client ID, полученным на портале разработчика.

Open API – концепция предоставления доступа информационных систем Платежного агента к API Банка согласно правил и принципов, описанных на портале разработчика <https://developer.bcc.kz>.

Payment API/API – сервис Банка по приему Платежей в пользу Поставщиков услуг/Бюджетной организации в Системе Платежного агента посредством Open API.

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

2.1. В рамках Договора Платежный агент от имени Банка по его поручению осуществляет следующие платежные услуги:

2.1.1. услуги по приему наличных денег для зачисления на банковские счета, в том числе третьих лиц;

2.1.2. услуги по приему наличных денег для осуществления платежа без открытия банковского счета Плательщику;

2.2. Платежному агенту и его Пользователям предоставляется доступ к сервисам Open API и Payment API Банка после подписания Заявления.

2.3. Деньги в сумме Платежа, обеспеченные Платежным агентом на Специальном счете Банка согласно подпункту 3.3.20. пункту 3.3. Договора, перечисляются в соответствии с Заявлением.

2.4. Портал и API Банка являются и остаются собственностью Банка, исключительное право на которые принадлежит ему, при этом Платежному агенту предоставляется неисключительное, непередаваемое, отзывное и не подлежащее сублицензированию право использовать Портал на срок и в объеме, установленными Договором.

2.5. Платежный агент подписав Заявление подтверждает, что:

2.5.1. ознакомлен с информацией о Тарифах, об условиях предоставления банковских услуг при работе в рамках API, об ответственности и возможных рисках Платежного агента в случае невыполнения обязательств по Договору;

2.5.2. согласен с порядком защитных действий от несанкционированных операций в соответствии с Разделами 3 и 5 Договора;

2.5.3. Пайдаланушы Шарттың аясында деректерге қолжеткізу құқығын алу үшін Төлем агентінің барлық қажетті құқықтары мен өкілеттіктерін иеленеді.

2.5.4. Қызметті жеткізушілермен жасалған шартта / шарттарда төлем қосалқы агенттің төлемдерді тарту мүмкіндігі туралы талаптар қарастырылған.

2.5.5. Банктің www.bcc.kz сайтында орналастырылған «Банк ЦентрКредит» АҚ-та операцияларды жүргізудің жалпы талаптары туралы ережеде қарастырылған ұсынылатын төлем қызметтерінің жалпы сипаттамасымен танысқан.

2.6. Шарттың талаптарын іске асыру мақсатында Төлем агенті Клиент ҰКО ЭЦҚ немесе ҚБЕО тіркеу куәліктерін және жабық кілттерін өз бетінше алады.

3. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ

3.1. Банктің міндеттері:

3.1.1. Төлем агенті қабылдаған төлемдерді Қызметтерді жеткізушілердің/Бюджеттік ұйымның банктік шоттарына аудару арқылы банктік қызметті көрсету.

3.1.2. <https://developer.bcc.kz> мекенжайы бойынша Банктің Интернет-ресурсына электронды нысанда орналастыру арқылы Банктің ішкі құжаттарында қарастырылған тіркеу, API-мен жұмыс жүргізу бойынша құжаттаманы ұсыну.

3.1.3. Тек <https://developer.bcc.kz> сайтында тіркелген Пайдаланушылар мен Төлем агентінің Қосымшаларына API сервистерінің қызметін ұсыну. Бұл кезде дұрыс Client ID мен Client Secret ұсынылған жағдайда, Банк үшін Төлем агентінің қосымшасы авторизацияланған болып есептеледі.

3.1.4. Төлем агенті Шарттың және Банк пен Төлем агенті арасында жасалған өзге келісімдердің талаптарын, сондай-ақ Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын сақтаған кезде, Клиенттің электронды құжаттарын орындау.

3.1.5. Төлем агентінен өтініш келіп түскен сәттен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде API-ді пайдалану арқылы Банк алған Төлем агентіне қажетті төлем құжаттарының куәландырылған көшірмелерін ұсыну.

3.1.6. Қазақстан Республикасының заңнамасына өзгерістер мен толықтырулар енгізілген жағдайда, ұсынылатын API сервистеріне түзетулер мен толықтырулар енгізу.

3.1.7. Есеп айырысу және төлем құжаттарын (Электронды түрде) 5 (бес) жыл бойы сақтау.

3.1.8. Шарттың талаптарын орындауға байланысты Төлем агентінің жауапты/уәкілетті жұмыскерлерінің сауалдарына уақытылы жауап беру.

3.1.9. Банк Қызмет жеткізушінің / Бюджеттік ұйымның пайдасына Төлем агенті ұсынған төлем құжаты бойынша төленетін сомадан көп соманы

2.5.3. Пользователь обладает всеми необходимыми правами и полномочиями Платежного агента для получения доступа к Данным в рамках Договора.

2.5.4. в договоре/рах с Поставщиками услуг предусмотрено условие о возможности привлечения платежного субагента.

2.5.5. ознакомлен с общими характеристиками оказываемых платёжных услуг, предусмотренными в Правилах об общих условиях проведения операций в АО «Банк ЦентрКредит», размещенных на сайте Банка www.bcc.kz.

2.6. В целях реализации условий Договора Платежный агент получает Регистрационное свидетельство и Закрытые ключи ЭЦП НУЦ либо КЦМР самостоятельно.

3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

3.1. Банк обязан:

3.1.1. Оказать банковскую услугу путем осуществления зачислений принятых Платежным агентом Платежей, на банковские счета Поставщиков услуг/Бюджетной организации.

3.1.2. Предоставить документацию по регистрации, работе с API, предусмотренную внутренними документами Банка, путем размещения в электронном виде на Интернет-ресурсе Банка по адресу <https://developer.bcc.kz>.

3.1.3. Предоставлять услуги сервисов API только зарегистрированным на <https://developer.bcc.kz> Пользователям и Приложениям Платежного агента. При этом для Банка Приложение Платежного агента является авторизованным в случае предоставления корректных Client ID и Client Secret.

3.1.4. Исполнять Электронные документы Платежного агента при соблюдении им условий Договора и иных соглашений, заключенных между Банком и Платежным агентом, а также требований законодательства Республики Казахстан.

3.1.5. В течение 3 (трех) рабочих дней, с момента поступления заявки от Платежного агента, предоставить заверенные копии необходимых Платежному агенту платежных документов, полученных Банком с использованием API.

3.1.6. Вносить поправки и дополнения в предоставляемые сервисы API в случае внесения изменений и дополнений в законодательство Республики Казахстан.

3.1.7. Хранить расчетные и платежные документы (в электронном виде) в течение 5 (пяти) лет.

3.1.8. Своевременно отвечать на запросы ответственных/уполномоченных работников Платежного агента, которые связаны с выполнением условий Договора.

3.1.9. В случае ошибочного перечисления Банком в пользу Поставщика услуг/Бюджетную организацию суммы большей, чем полагается по

кате аударып жіберген жағдайда, Банк Төлем агентінен ақшаны қайтару туралы хатты алған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күнінен кешіктірмей, Төлем агентіне соманың артық аударылған бөлігін оның Шартта көрсетілген деректемелері бойынша қайтару.

3.1.10. Күн сайын, келесі жұмыс күніндегі сағат 10:00-ден кешіктірмей (Астана қаласының уақыты бойынша), Төлем агенті жүргізген төлемдер бойынша Payment API арқылы салыстырып тексеру.

3.1.11. Төлем агентінің шоттарына (шотына) заңсыз қолжеткізу анықталған жағдайда, осындай жағдай анықталған күннен кейінгі келесі жұмыс күнінен кешіктірмей, бұл жөнінде Төлем агентіне Шартта көрсетілген телефон нөмірі немесе электронды пошта арқылы хабарлау.

3.1.12. Банктің API сервистерін пайдалануға байланысты барлық ақпараттың, соның ішінде жүйенің реттелімдері туралы ақпараттың, сонымен қатар Шартты орындауға байланысты өзге ақпараттың конфиденциалдығын сақтау.

3.1.13. Банктің API сервисін пайдалану арқылы алынған деректерді, соның ішінде банктік құпиядан және дербес деректерден тұратын деректерді қорғауды қамтамасыз ету.

3.2. Банктің құқықтары:

3.2.1. Төлем агентіне себебін түсіндірмей және алдын ала хабарламай, өз қалауы бойынша API сервисіне тіркелуден бас тарту.

3.2.2. Төлем агентінің байланыс арналарындағы кедергілер және/немесе физикалық әсер етудің салдарынан бүлінген құжаттарын қабылдамау және өндемеу.

3.2.3. Келесі жағдайларда:

1) Төлем агенті Шарттың және/немесе <https://developer.bcc.kz> мекенжайы бойынша Банктің Интернет-ресурсында орналастырылған қолданбаларды әзірлеушілерге арналған API интеграциялау жөніндегі нұсқаулықтың тәртібі мен талаптарын бұзған;

2) API сервистерін көрсетуді қамтамасыз ететін техникалық құралдар бұзылған немесе API мен Банктің ақпараттық жүйелерінің тұрақты жұмыс істеуіне қауіп туындаған;

3) Банкте Төлем агентінің шотын (шоттарын) заңсыз пайдалану бойынша (бүлінген Электронды құжаттардың, төлем құжаттарының орын алуы немесе заңсыз пайдалану қаупіне күдік туындататын өзге жағдайлардың орын алуы) күдік туындаған;

платежным документам, предъявленным Платежным агентом, Банк возвращает ему излишне перечисленную часть суммы по реквизитам, указанным в Договоре, не позднее 3 (трех) рабочих дней с даты получения Банком письма от Платежного агента о возврате денег.

3.1.10. Ежедневно осуществлять с Платежным агентом сверку через Payment API по проведенным ей/им Платежам не позднее 10.00 часов (по времени города Астана) следующего рабочего дня.

3.1.11. При обнаружении несанкционированного доступа к счетам(-у) Платежного агента, уведомить об этом его по телефону либо по электронной почте, указанным в Договоре, не позднее следующего рабочего дня после обнаружения.

3.1.12. Сохранять конфиденциальность всей информации, связанной с использованием сервисов API Банка, в том числе информацию о настройках системы, а также иную информацию, связанную с исполнением Договора.

3.1.13. Обеспечить защиту полученных данных с использованием сервисов API Банка, в том числе данных, содержащих банковскую тайну и персональные данные.

3.2. Банк вправе:

3.2.1. Отказать в регистрации подписки к API по своему усмотрению, без объяснений причин и/или предварительного уведомления Платежного агента.

3.2.2. Не принимать и не обрабатывать документы Платежного агента, поврежденные вследствие помех в каналах связи и/или физического воздействия.

3.2.3. Приостановить или прекратить возможность осуществления Платежным агентом Платежных услуг с направлением в его адрес уведомления (письменно и/или электронным способом) об этом не позднее следующего рабочего дня после обнаружения следующих событий:

1) нарушения Платежным агентом порядка и/или условий Договора и/или Инструкции по интеграции с API для разработчиков приложений размещенной на Интернет-ресурсе Банка по адресу <https://developer.bcc.kz>;

2) неисправности технических средств, обеспечивающих предоставление сервисов API, либо при возникновении угроз устойчивой работы API и Информационных систем Банка;

3) возникновения подозрений у Банка на угрозу несанкционированного доступа к счету(-ам) Платежного агента (появление поврежденных Электронных документов, платежных документов в электронном виде или иные случаи, вызывающие подозрение на угрозу несанкционированного доступа);

4) техникалық спецификацияға сәйкес келмейтін хабарламаларды пайдалану арқылы Банктің API жүйесіне бағытталған өтініштер анықталған;

5) сонымен қатар Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарында қарастырылған өзге жағдайларда анықталған күннен бастап келесі жұмыс күннен кешіктірмей ол жөнінде Төлем агентіне хабарлама жіберу (жазбаша немесе электронды түрде) арқылы Төлем агентіне қызмет көрсетуді уақытша тоқтату немесе мүлдем тоқтату.

3.2.4. Төлем агентімен алдын ала келісімге алмай API операцияларын дұрыс шақырылуына, хабарлама форматы мен сауал көзінің дұрыстығына талдау жасау. Жүргізілген талаудың негізінде Төлем агентінен қызмет көрсетуге байланысты қосымша ақпарат сұрату.

3.2.5. Қазақстан Республикасы заңнамасының және осы Шарттың талаптарының аясында Төлем агентінен мәліметтер, рұқсаттар, деректер (нөмірі, берілген күні, берген/тіркеген орган), анықтамалар және басқа да қажетті құжаттарды сұрау.

3.2.6. Келесі жағдайларда:

- 1) Төлем агенті төлем құжатының деректемелері немесе жүргізілетін Операция бойынша деректерді толық көрсетпеген жағдайда;
- 2) Төлем агентінің ЭЦҚ-сының қолданыс мерзімі аяқталған немесе кері қайтарылған жағдайда;
- 3) егер Төлем агенті нұсқауларының мазмұны Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес келмеген жағдайда;
- 4) ол бойынша операция жүргізілуі тиіс Төлем агентінің арнайы шотында ақша қаражаты жеткіліксіз (соның ішінде жүргізілген операция бойынша Банкке сыйақы төлеу үшін) болған жағдайда;
- 5) егер уәкілетті органның / тұлғаның шешіміне сәйкес Төлем агентінің шотындағы (шоттарындағы) ақшасына немесе шоты (шоттары) бойынша шығыс операцияларына тыйым салынған;
- 6) сондай-ақ Шартта және/немесе Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген өзге жағдайларда, Төлем агентіне операция жүргізуден және төлем құжатын орындаудан бас тарту немесе Операция жүргізуді уақытша тоқтату.

Банк уақытша тоқтатуға (тоқтатуға) әкеп соққан себептер жойылған кезде, Шарт бойынша қызмет көрсетуді қайта бастайды.

3.2.7. API-ді, API сипаттамасын, оның функционалдық мүмкіндіктерін, сондай-ақ API пайдалану бойынша ұсынымдарды өзгерту.

3.2.8. Міндетті түрде тіркелген API сервисін жаңа нұсқаға қайта тіркеу арқылы Төлем агентіне

4) при выявлении обращений к Системе API Банка с использованием сообщений не соответствующих технической спецификации;

5) в иных случаях, предусмотренных требованиями законодательства Республики Казахстан.

3.2.4. Проводить без предварительного согласования с Платежным агентом анализ корректности вызова операций API, формата сообщений и источников запроса. По итогам проведенного анализа запрашивать у Платежного агента дополнительную информацию, связанную с запросами на обслуживание.

3.2.5. Запросить у Платежного агента сведения, разрешения/данные (номер, дата, орган выдачи/регистрации), справки и другие необходимые документы в рамках законодательства Республики Казахстан и условий Договора.

3.2.6. Отказать Платежному агенту в совершении Операции и исполнении платежных документов, либо приостановить исполнение Операций в случае:

- 1) неполного указания Платежным агентом реквизитов платежного документа или совершаемой Операции;
- 2) окончания срока действия или отзыва ЭЦП Платежного агента;
- 3) если содержание указаний Платежного агента не соответствует требованиям законодательства Республики Казахстан;
- 4) недостаточности денег на Специальном счете Платежного агента (в том числе для оплаты вознаграждения Банку за совершаемую Операцию), по которому должна быть произведена Операция;
- 5) если в соответствии с решением уполномоченного органа/лица наложен арест на деньги на счете (-ах) либо наложено ограничение на расходные операции по счету (-ам) Платежного агента;
- 6) в иных случаях, установленных Договором и/или законодательством Республики Казахстан.

Банк возобновляет предоставление услуг по Договору при устранении причин, повлекших их приостановление (прекращение).

3.2.7. Изменять API, описание API, его функциональные возможности, а также рекомендации по использованию API.

3.2.8. Менять минорные и maintenance Версии API без уведомления Платежного агента с обязательной

хабарламай API минорлы және maintenance нұсқаларын ауыстыру.

3.2.9. Біржақты тәртіппен Төлем агентіне қатысты қолданылатын тарифті өзгерту. Банк Төлем агентіне электронды пошта арқылы осындай өзгерістер күшіне енетін күннен 3 (үш) жұмыс күні бұрын Тарифке енгізілетін өзгерістер және/немесе жаңартулар (жаңа қызметті жеткізушілер және бюджетке төленетін төлемдер бойынша) туралы хабарлайды, кейін Төлем агентіне уәкілетті тұлғаның қолы қойылған, тарифке енгізілген өзгерістер (қазіргі Жеткізушілер / Бюджеттік ұйымдар бойынша Төлем агентінің сыйақы мөлшерлемелері) туралы ғана ресми хатты жөнелтеді. Төлем агентінің жаңартылған (жаңа) тарифке көшуіне Тараптар қол қойған келесі есепті кезеңдегі Орындалған жұмыстар (Көрсетілген қызметтер) актісі (бұдан кейін – Акті) (Шарттың 2-қосымшасы) негіз болып табылады.

Төлем агенті тарифке енгізілген өзгерістермен келіспеген жағдайда, Банк оған қатысты өзгерістер енгізілген Төлем агентінің API сервисіне қолжеткізу құқығын алып тастауға құқылы.

3.2.10. Шарттың 4-бөлімінде белгіленген тәртіппен және мөлшерде API төлемінде жүргізілген банк қызметін көрсеткені үшін сыйақы алу.

3.2.11. Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген шектеулерді сақтай отырып, Шартқа біржақты тәртіппен өзгерістер/толықтырулар енгізу, бұл кезде www.bcc.kz/business/business-solutions/open-api мекенжайы бойынша интернет желісіндегі Банктің сайтына тиісті ақпаратты орналастыру арқылы Шарттың өзгертілген талаптары қолданылатын күнге дейін 10 (он) күнтізбелік күн бұрын бұл туралы Төлем агентіне хабарлайды, бұл кезде Банк талап еткен жағдайларды қоспағанда, Тараптар Шартқа қосымша келісім жасаспайды.

3.2.12. Анықталған Қазақстан Республикасының заңнамасын бұзу әрекеттері бойынша уәкілетті органның Төлем агентіне қатысты шектеулі ықпал ету шараларын және (немесе) санкция қолдану жағдайлары болған кезде, шартты бұзу.

3.3. Төлем агентінің міндеттері:

3.3.1. Өз қаражаты есебінен «Интернет» желісін қамтамасыз ету және оны пайдаланғаны үшін байланысты жеткізушілердің қызметіне өз бетінше ақы төлеу.

3.3.2. ЭЦҚ болмаған жағдайда, куәландырушы орталықтан (ҰКО, ҚБЕО) ЭЦҚ-ны өз бетінше алу, сондай-ақ ЭЦҚ-ны уақытылы қайта шығару.

3.3.3. Банк әзірлеушісінің порталына өз бетінше тіркелу.

3.3.4. Әзірлеушінің <https://developer.bcc.kz> порталында ұсынылған сипаттамаға сәйкес

переподпиской зарегистрированных API на новую версию.

3.2.9. В одностороннем порядке изменить Тариф, действующий в отношении Платежного агента, с уведомлением его об изменениях и/или обновлении Тарифа посредством электронной почты, указанной в Договоре не позднее, чем за 3 (три) рабочих дня до предполагаемой даты вступления таких изменений в силу, с последующим направлением в адрес Платежного агента официального письма об изменении Тарифа (ставок вознаграждения Платежного агента по текущим Поставщикам услуг/Бюджетным организациям) за подписью уполномоченного лица Банка. Основанием перехода Платежного агента на обновленный (новый) Тариф является подписанный Сторонами Акт выполненных работ (Оказанных услуг) (Приложение №2 к Договору) (далее - Акт) за последующий отчетный период.

В случае несогласия Платежного агента с изменением Тарифа Банк вправе отключить у Платежного агента доступ к сервису API, в отношении которого были изменения.

3.2.10. Получать вознаграждение за оказание банковской услуги от проведенного в API Платежа в порядке и размере, определенными Разделом 4 Договора;

3.2.11. Вносить изменения/дополнения в Договор в одностороннем порядке, с соблюдением ограничений, предусмотренных законодательством Республики Казахстан, при этом уведомив об этом Платежного агента за 10 (десять) календарных дней до даты применения измененных условий Договора, путем размещения соответствующей информации на сайте Банка в сети интернет по адресу: www.bcc.kz/business/business-solutions/open-api при этом дополнительное соглашение к Договору Сторонами не подписывается, за исключением случаев, когда этого требует Банк.

3.2.12. Расторгнуть Договор в случаях, предусмотренных Договором, в том числе в случае наличия ограниченной меры воздействия и (или) санкции, примененная уполномоченным органом к Платежному агенту по выявленным нарушениям законодательства Республика Казахстан.

3.3. Платежный агент обязан:

3.3.1. За счет собственных средств обеспечить доступ к сети «Интернет» и самостоятельно оплачивать услуги поставщиков связи за ее пользование.

3.3.2. В случае отсутствия ЭЦП самостоятельно получить ЭЦП в УЦ (НУЦ, КЦМР), а также своевременно перевыпустить ЭЦП.

3.3.3. Самостоятельно зарегистрироваться на Портале разработчика Банка.

3.3.4. Производить работы по интеграции собственных информационных систем с API Банка

Банктің API сервисімен бірге меншікті ақпараттық жүйелерді интеграциялау бойынша жұмыстарды өз бетінше жүргізеді.

3.3.5. КО-дан алынған ClientID, ClientSecret, Жабық кілттің, сондай-ақ Төлем агентінің ақпараттық жүйелерінде пайдаланылған кезде, Access token конфиденциалдығын өз бетінше қамтамасыз ету.

3.3.6. Қазақстан Республикасының заңнамасына, Шартқа және Шарттың қосымшаларына сәйкес Төлем агентінің Ақпараттық жүйесінде төлем құжаттарын қалыптастыруды қамтамасыз ету, сонымен қатар Төлем агентінің ақша жөнелтушінің банктік шотын ашпай төлем жасауы үшін қолма-қол ақша қабылдау бойынша көрсететін қызметтерін, электронды ақшаны және төлем карточкаларын өткізу (тарату) бойынша көрсетілетін қызметтерді қоспағанда, ақша жөнелтуші және бенефициар бойынша «Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы» Қазақстан Республикасының заңында қарастырылған деректемелердің төлем және (немесе) ақша аударымы туралы төлем құжатында болуы және оларды төлемге және (немесе) ақша аударымына қатысушыға беру. Төлем құжаттарының қате ресімделуі үшін келтірілуі мүмкін залалды қоса алғанда, барлық жауапкершілік Төлем агентіне жүктеледі

3.3.7. Банктің API сервисін пайдалануға байланысты барлық ақпараттың, соның ішінде жүйені күйге келтіруге қатысты ақпараттың, сонымен қатар Шартты орындауға байланысты өзге ақпараттың конфиденциалдығын сақтау.

3.3.8. Банктің API сервисін пайдалану арқылы алынған деректерді, соның ішінде банктік құпияны және дербес деректерді қамтитын деректерді қорғауды қамтамасыз ету.

3.3.9. Келесі жағдайларда:

1) заңсыз жүргізілген төлем анықталған немесе Төлем агентінің шотын (шоттарын) және/немесе қосымшаларын заңсыз пайдалануға қатысты күдік туындаған кезде;

2) ЭЦҚ, Тіркеу куәлігі қайта шығарылған жағдайда;

3) API сервистерін қосатын/пайдаланатын кезде байланысқан немесе тіркелген тұлғаларға, сондай-ақ деректері Шарттың 3-қосымшасына сәйкес тізім нысаны бойынша ұсынылған жауапты тұлғаларға әсер ететін Төлем агентінің ұйымы ішіндегі кез келген кадрлар орын ауыстырған кезде дереу, кез келген қолжетімді әдістермен Банкке хабарлау.

3.3.10. Банктің API сервистерін тек осы Шартта көзделген мақсатта пайдалану.

в соответствии с описанием, предоставленном на Портале разработчика <https://developer.bcc.kz>.

3.3.5. Самостоятельно обеспечить конфиденциальность ClientID, ClientSecret, Закрытого ключа ЭЦП, полученного от УЦ, а также Access token при использовании в информационных системах Платежного агента.

3.3.6. Обеспечить формирование платежных документов в Информационной системе Платежного агента в соответствии с законодательством Казахстана, Договором и Приложениями к нему, включая наличие в платежном документе о платеже и (или) переводе денег и передачу участнику платежа и (или) перевода денег реквизитов по отправителю денег и бенефициару, предусмотренных Законом Республики Казахстан «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма», за исключением случаев оказания Платежным агентом услуг по приему наличных денег для осуществления платежа без открытия банковского счета отправителя денег. Вся ответственность, включая возможный причиненный ущерб, за неправильное оформление платежных документов возлагается на Платежного агента.

3.3.7. Сохранять конфиденциальность всей информации, связанной с использованием сервисов API Банка, в том числе информацию о настройках Системы, а также иную информацию, связанную с исполнением Договора.

3.3.8. Обеспечить защиту полученных данных Плательщиков с использованием Сервисов API Банка, в том числе данных, содержащих банковскую тайну и персональные данные.

3.3.9. Незамедлительно, любыми доступными способами информировать Банк в течение одного рабочего дня:

1) при обнаружении несанкционированного Платежа, либо подозрениях на несанкционированный доступ к Счету(-ам) и/или Приложению Платежного агента;

2) в случае перевыпуска ЭЦП, Регистрационного свидетельства;

3) в случае любых кадровых перестановок внутри организации Платежного агента, затрагивающих лиц, связанных и зарегистрированных при подключении/использовании сервисов API, а также ответственных лиц, данные по которым предоставлены по форме списка согласно Приложению №3 к Договору.

3.3.10. Использовать сервисы API Банка только в целях, предусмотренных Договором.

3.3.11. Банктің www.bcc.kz, <https://developer.bcc.kz> интернет ресурсында орналастырылған техникалық құжаттамаға сәйкес API пайдалану.

3.3.12. Банктің www.bcc.kz интернет ресурсында орналастырылған Банктің қолданыстағы тарифтеріне сәйкес Банкке тиесілі барлық соманы уақытылы және толық көлемде төлеу.

3.3.13. Шартта көрсетілген Төлем агенті туралы мәліметтер өзгерген жағдайда, Банкке тез арада жазбаша нысанда хабарлау.

3.3.14. Төлем агенті Шарттың талаптарына енгізілген қандай да бір өзгерістермен/толықтырулармен келіспеген жағдайда, Банктің API сервистерін пайдалануды тоқтату, соның ішінде Төлеушілерге API-ді пайдалану арқылы ұсынылатын кез келген қызметті тоқтату. Шарттың талаптарына өзгерістер/толықтырулар енгізілгеннен кейін Төлем агентінің API сервисін пайдалануын жалғастыруы Төлем агентінің Шарттың талаптарымен келіскенін білдіреді.

3.3.15. Төлемді қабылдап, Банкке Төлем туралы ақпараттан тұратын сауалды жібергеннен кейін Төлеушіге Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес келетін, төлемнің міндетті деректемелері, төлемді қабылдаған күні мен орны көрсетілген төлемді растайтын құжатты беру.

3.3.16. Төлемдерді растайтын электронды құжаттарды төлем қызметтері көрсетілгеннен кейін 5 (бес) жыл бойы сақтау.

3.3.17. Банктің талабы бойынша оған тұтастай жүргізілген операциялар бойынша электронды тізілімді немесе қажетті электронды құжаттарды беру.

3.3.18. Жүргізілген төлемдер бойынша күн сайын Банкпен келесі жұмыс күні Астана қ. уақытымен сағат 10:00-ден кешіктірмей Payment API арқылы салыстырып тексеру жүргізу.

Төлем агенті жүйесінің деректерімен салыстырған кезде көрсетілген сомаға қабылданған төлемдердің қорытынды сомасы сәйкес келмеген жағдайда, даулы мәселелерді екі Тараптың бірлесіп әрекет етуі бойынша жауапты жұмыскерлерден жасақталған жұмыс тобы шешетін болады. Тараптар салыстыру жүргізу үшін өз деректерін беруге құқылы, бұл кезде Тараптар Төлем агенті жүйесінен алынған деректердің басым күшке ие болатынына келіседі. Тараптар осы мәселе бойынша орын алған келіспеушіліктерді шешу үшін өздерінің сотқа өтініш жасауға құқылы болатынына келіседі.

3.3.19. Шартқа қол қойылғаннан кейін 7 (жеті) күнтізбелік күн ішінде Банкке өзінің Қазақстан Республикасының аумағында орналасқан барлық офистері және басқа да құрылымдық бөлімшелері туралы ақпаратты, олардың мекенжайлары, телефондары және Төлеушілердің төлемдерді

3.3.11. Осуществлять использование API в соответствии с технической документацией, размещенной на интернет-ресурсе Банка www.bcc.kz, <https://developer.bcc.kz>.

3.3.12. Своевременно и в полном объеме оплачивать все причитающиеся Банку суммы в соответствии с действующими Тарифами Банка, размещенными на интернет-ресурсе Банка www.bcc.kz.

3.3.13. Немедленно извещать в письменной форме Банк при изменении сведений о Платежном агенте, указанных в Договоре.

3.3.14. В случае несогласия Платежного агента с какими-либо изменениями/дополнениями условий Договора прекратить использование сервисов API Банка, в т.ч. прекратить предоставление Плательщикам любые услуги с использованием API. Продолжение использования Платежным агентом API после внесения Банком изменений/дополнений в условия Договора считается согласием Платежного агента с условиями Договора.

3.3.15. После приема Платежа и отправки Банку запроса, содержащие информацию о Платеже, выдать Плательщику документ, подтверждающий Платеж, соответствующий требованиям законодательства Казахстана, содержащий Обязательные реквизиты Платежа, дату и место приёма Платежа.

3.3.16. Хранить электронные документы, подтверждающие Платежи, в течение 5 (пяти) лет после оказания Платежной услуги;

3.3.17. По требованию Банка предоставить ему электронный реестр по произведенным Операциям в целом и/или необходимые электронные документы.

3.3.18. Ежедневно осуществлять с Банком сверку через Payment API по проведенным Платежам не позднее 10.00 часов по времени г. Астана следующего рабочего дня.

В случае несоответствия итоговой суммы принятых Платежей, указанной в сверке с данными Системы Платежного агента, споры будут разрешаться рабочей группой, сформированной из ответственных работников по взаимодействию обеих Сторон. Стороны оставляют за собой право предоставления своих данных для проведения сверки, при этом Стороны согласились, что приоритет имеют данные из Системы Платежного агента. Стороны согласились, что по данному вопросу Стороны вправе обратиться в суд для разрешения имеющихся разногласий.

3.3.19. В течение 7 (семи) календарных дней после заключения Договора предоставить Банку информацию обо всех своих офисах и других структурных подразделениях, расположенных на территории Республики Казахстан, их адресах, телефонах и контактных лицах, уполномоченных от

дұрыс аударуы, төлемдерді түзету, қате аударылған төлемдерді түзету және т.б. туралы мәселелерді шешу үшін Төлем агентінің атынан уәкілеттік берілген байланысушы тұлғалар туралы ақпаратты беру. Бұл ақпарат оларды Төлеушілердің еркін пайдалануы үшін беріледі.

3.3.20. Накты уақыт режимінде Төлем агенті Төлеушілерден қабылдайтын төлемдердің жалпы сомасы шегінде, сонымен қатар Төлем агентінің Банк алдындағы өзге ақшалай міндеттемелерінің сомасы шегінде Төлем агентінің Клиенттің Төлемді қабылдайтын күнінің алдындағы жұмыс күні сағат 12:00-ден кешіктірмей (Астана қаласының уақытымен), ақша қаражатын Төлем агентінің шотынан Банктің шотына аудару арқылы Банкке Кепілдік жарнасын беру. Кепілдік жарнасының мөлшері Төлем агенті күн сайын қабылдайтын Төлемдер көлеміне байланысты есептеледі, бұл кезде Кепілдік жарнаның күн сайынғы төмендетілмейтін қалдығы **1 500 000 (бір миллион бес жүз мың) теңгені** құрайды. Төлем агенті енгізген кепілдік жарна сомасына сыйақы / пайыздар есептелмейді, төленбейді. Шартты бұзғаннан кейін Банк 5 (бес) жұмыс күні ішінде Төлем агентіне берешектерді (бар болса) шегергендегі Кепілдік жарнаның сомасын қайтарады.

3.3.21. Банктің және оның жауапты жұмыскерлерінің Шартқа және Шарттың орындалуына, Банктің «Төлемдер және төлем жүйелері туралы» Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарының, төлем қызметтерін көрсету талаптарының сақталуына бақылау жасауға байланысты сауалдарына уақытылы және толық (қажетті құжаттарды бере отырып) жауап беру.

Клиенттің «Төлемдер және төлем жүйелері туралы» Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын, төлем қызметтерін көрсету талаптарын сақтауына Банктің бақылау жасауы Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен жүзеге асырылады.

3.3.22. Төлеушіге төлем қызметтерін көрсетуді бастағанға дейін «Төлемдер және төлем жүйелері туралы» Қазақстан Республикасы заңының 14-бабының 3-тармағының талаптарына сәйкес келетін ақпаратты беріп отыру.

3.3.23. «Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы» Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Төлеушіге тиісті дәрежеде тексеру жүргізу және оны сәйкестендіру.

Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы заңнаманың талаптарының сақталуы үшін жауапкершілік Төлем агентіне жүктеледі.

имени Платежного агента разрешать вопросы с Плательщиками о правильности зачисления Платежей, корректировке Платежей, ошибочного зачисления Платежей и т.д. Данная информация предоставляется для свободного доступа к ней Плательщикам.

3.3.20. Предоставить Банку Гарантийный взнос не позднее 12.00 часов рабочего дня (по времени города Астана), предшествующего дню принятия Платежным агентом Платежа, в пределах общей суммы Платежей, принимаемых Платежным агентом от Плательщиков, в режиме реального времени, а также суммы иных денежных обязательств Платежного агента перед Банком путем перевода денежных средств со Счета Платежного агента на Счет Банка. Размер Гарантийного взноса рассчитывается, исходя из объема Платежей, принимаемых ежедневно Платежным агентом, при этом ежедневный неснижаемый остаток Гарантийного взноса составляет **1 500 000 (Один миллион пятьсот тысяч) тенге**. На сумму Гарантийного взноса, внесенного Платежным агентом, вознаграждение/проценты не начисляются и не выплачиваются. После расторжения Договора Банк в течение 5 (пяти) рабочих дней возвращает Платежному агенту сумму Гарантийного взноса за минусом задолженностей (при наличии).

3.3.21. Своевременно и полно отвечать на запросы Банка, его ответственных работников (с предоставлением необходимых документов), связанные с Договором и его исполнением, осуществлением контроля Банком за соблюдением требований законодательства Казахстана о платежах и платежных системах, условий оказания Платежных услуг.

Осуществление контроля Банком за соблюдением требований законодательства Республики Казахстана о платежах и платежных системах, условий оказания Платежных услуг Платежным агентом осуществляется в порядке, определенном законодательством Республики Казахстана.

3.3.22. Предоставить Плательщику информацию, соответствующую требованию пункта 3 статьи 14 Закона Республики Казахстан «О платежах и платежных системах» до начала оказания Платежной услуги.

3.3.23. Проводить надлежащую проверку и идентификацию Плательщика в соответствии с законодательством Республики Казахстан о противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма;

Ответственность за соблюдение требований законодательства в сфере противодействия легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма несет Платежный агент.

3.3.24. Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін Банк белгілеген мазмұнды қоса алғандағы талаптармен Төлем агенттері мен Төлем қосалқы агенттерінің тізіліміне қосу мақсатында тартылған төлем қосалқы агенттері туралы ақпаратты жазбаша түрде тез арада Банкке беріп отыру.

3.3.25. Төлем агентінің, төлем қосалқы агентінің Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын, Төлеуші/Қызметтерді жеткізуші алдындағы міндеттемелерін бұзуының салдарынан Банкке жүктелген шығынды, шығысты, залалды Банктің талаптарында көрсетілген тәртіппен және мерзімде Банкке өтеп беру.

3.3.26. Шарттың 3-қосымшасына сәйкес тізімнің нысаны бойынша деректері ұсынылған Төлем агенті басшысының және жауапты тұлғалардың дербес деректерін жинауға және өңдеуге мемлекеттік дерекқордан ақпарат сұратуға сканерленген және қол қойылған келісімдерді ұсыну.

3.3.27. Төлем қосалқы агентінің «Төлемдер және төлем жүйелері туралы» Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын, Шартта белгіленген төлем қызметтерін көрсету талаптарын сақтауына бақылау жасау.

Төлем агенті қосалқы төлем агентін тартқан жағдайда, өзінің Қазақстан Республикасының төлемдер және төлем жүйелері туралы заңнамасының талаптарын, Шартта белгіленген төлем қызметін көрсету талаптарын сақтауын бақылауды жүзеге асыру тәртібін, оның ішінде осындай тәртіпті көрсете отырып, Шартқа қосымша келісім жасасу арқылы белгілеуге міндетті.

3.3.28. Төлем агенті Шарттың 4-қосымшасына сәйкес Банктің Ақпараттық жүйесінде тіркеу үшін Банкке ЭЦҚ сериялық нөмірін, Тіркеу куәлігін және Application Client ID беруге міндетті.

3.4. Төлем агентінің құқықтары:

3.4.1. Қазақстан Республикасының заңнамасына және осы Шартқа сәйкес API аясында деректерді алып отыру.

3.4.2. Банктің www.bcc.kz интернет-ресурсында көрсетілген байланыс мекенжайлары мен телефондары арқылы Банк жұмыскерлерінен API сервистерінің жұмысына және осы қызметтің талаптарына қатысты мәселелер бойынша кеңес алу.

3.4.3. Банктен Шарт бойынша қызметті пайдалану арқылы Банк алған, Клиентке қажетті төлем құжаттарының куәландырылған көшірмелерін ұсынуды талап ету.

3.4.4. Төлем қосалқы агенттерін Шартты орындауға тарту және олардың іс-әрекеттері үшін Банк пен Төлеуші алдында жауап беру.

3.3.24. Незамедлительно предоставлять в Банк в письменном виде информацию о привлеченных платежных субагентах, в целях включения их в реестр платежных агентов и платежных субагентов, на условиях, включая содержание, определенных Банком, не противоречащих законодательству Республики Казахстан.

3.3.25. В порядке и срок, указанные в требовании Банка, возместить Банку ущерб, расходы, убытки, понесенные Банком вследствие нарушения Платежным агентом, платежным субагентом требований законодательства Республики Казахстана, обязательств перед Плательщиком/Поставщиком услуг.

3.3.26. Предоставить сканированные и подписанные согласия на сбор и обработку персональных данных руководителя Платежного агента и ответственных лиц, данные по которым предоставлены по форме списка согласно Приложению №3 к Договору, на запрос информации из государственных баз данных.

3.3.27. Осуществлять контроль за соблюдением Платежным субагентом требований законодательства Республики Казахстан о платежах и платежных системах, условий оказания Платежных услуг, установленных Договором.

Порядок осуществления контроля Платежного агента за соблюдением Платежным субагентом требований законодательства Республики Казахстан о платежах и платежных системах, условий оказания Платежных услуг, установленных Договором, Платежный агент обязан будет установить в случае привлечения им Платежного субагента, в том числе путем заключения дополнительного соглашения к Договору с указанием такого порядка.

3.3.28. Платежный агент обязан передать Банку серийный номер ЭЦП, Регистрационное свидетельство и Application Client ID для регистрации в Информационной системе Банка, согласно Приложению №4 к Договору.

3.4. Платежный агент имеет право:

3.4.1. Получать данные в рамках API в соответствии с законодательством Республики Казахстан и Договором.

3.4.2. Получать консультации по вопросам работы сервисов API и порядка предоставления Банком условий данной услуги у работников Банка по контактному адресам и телефонам, указанным на интернет-ресурсе Банка www.bcc.kz.

3.4.3. Требовать от Банка предоставления заверенных копий, необходимых Платежному агенту Платежных документов, полученных Банком согласно условиям настоящего Договора.

3.4.4. Привлекать к исполнению Договора Платежных субагентов, оставаясь при этом

4. СЫЙАҚЫНЫҢ МӨЛШЕРІ ЖӘНЕ СЫЙАҚЫНЫ ТӨЛЕУ ТӘРТІБІ, ОРЫНДАЛҒАН ЖҰМЫСТАР АКТІСІ

4.1. Шартта көзделген төлем жасау қызметін ұсыну үшін Төлем агенті www.bcc.kz сайтында жарияланған Банктің төлем қызметін ұсынуы үшін алынатын тарифтерге сәйкес, сонымен қатар Төлем агентінің шотынан Банктің шотына акцептісіз тәртіппен тікелей дебеттеу арқылы **Банкке сыйақы төлейді.** Бұл кезде Төлем агенті төлем жасау қызметін ұсынғанға дейін ол туралы Төлеушіге міндетті түрде хабарлап, Төлеушіден төлем сомасынан комиссия ұстап қалуға құқылы.

4.2. Сыйақы сомасын есептеген кезде арифметикалық дөңгелектеу ережесіне сәйкес сыйақы сомасы теңгеге дейін дөңгелектенеді.

4.3. Банк ай сайын, есепті кезең аяқталған сәттен бастап 3 (үш) күнтізбелік күн ішінде алдын ала келісімге алу үшін Орындалған жұмыстар туралы актіні қалыптастырады және Төлем агентінің жауапты жұмыскерінің Шартта көрсетілген электронды мекенжайына электронды түрде Төлем агентіне жөнелтеді. Төлем агенті аталған Актіні алған сәттен бастап 3 (үш) күнтізбелік күн ішінде Банктің жауапты жұмыскерінің Шартта көрсетілген электронды мекенжайына Актіні келісімге алу нәтижесі туралы жауапты Банкке жіберуге міндеттенеді.

4.4. Тапсырылған Актіге келіспеген жағдайда, Төлем агенті Банкке сәйкес ескертулер жібереді. Тараптар ескертулерді келісімге алады және қажет болған жағдайда, Банк Актіге түзетулер енгізеді және түзетілген Актіні Төлем агентіне жібереді. Қарсылықтар болмаған жағдайда, Төлем агенті 2 (екі) күнтізбелік күні ішінде түзетілген Актіні растауға міндеттенеді.

4.5. Актіні келісімге алғаннан кейін Төлем агенті 7 (жеті) күнтізбелік күн ішінде Төлем агентінің уәкілетті тұлғасы қол қойған және болған жағдайда Төлем агентінің мөрімен расталған, қағаз нұсқада жасалған Актінің 2 (екі) данасын хабарламамен пошта жөнелтілімі немесе курьер арқылы Банкке жібереді. Пошта жөнелтілімді табыстау туралы хабарламада көрсетілген күн немесе курьер арқылы Банктің жауапты қызметкеріне Акті тапсырылған күн – Акті алынған күн болып есептеледі.

4.6. Шарттың 4.3-тармағында көрсетілген келісімді алғаннан кейін, Банктің жауапты жұмыскері ЭШФ АЖ арқылы Төлем агентіне Операциялардың (транзакциялардың) жалпы көлемі жасалған күннен бастап бірақ 15 (он бес) күнтізбелік күннен кешіктірмей (есепті айдың соңғы күні) Банкке ЭШФ жібереді.

ответственным за их действия перед Банком и Плательщиком.

4. РАЗМЕР И ПОРЯДОК ВЫПЛАТЫ ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ, АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ

4.1. За пользования сервисом API, предусмотренных Договором, Платежный агент **выплачивает Банку вознаграждение,** согласно Тарифам на оказание Платежных услуг Банком, опубликованным на сайте www.bcc.kz, в том числе в безакцептном порядке путем прямого дебетования Счета Платежного агента. При этом Платежный агент вправе удерживать с Плательщика комиссию с обязательным информированием об этом Плательщика до начала оказания Платежной услуги.

4.2. При расчёте суммы вознаграждения округление производится до тенге согласно правилам арифметического округления.

4.3. Ежемесячно в течение 3 (трех) календарных дней с момента окончания отчетного периода Банк формирует и отправляет Платежному агенту для предварительного согласования Акт в электронном виде на электронный адрес ответственного работника Платежного агента, указанный в Договоре. Платежный агент в течение 3 (трех) календарных дней с момента получения указанного Акта обязуется предоставить Банку ответ о результате согласования Акта на электронный адрес ответственного работника Банка, указанный в Договоре.

4.4. В случае несогласия с предоставленным Актом, Платежный агент направляет Банку соответствующие замечания. Стороны согласовывают замечания и, при необходимости, Банк вносит в Акт исправления и высылает исправленный Акт Платежному агенту. В течение 2 (двух) календарных дней Платежный агент, при отсутствии возражений, обязуется подтвердить исправленный Акт.

4.5. После согласования Акта Платежный агент в течение 7 (семи) календарных дней отправляет Банку 2 (два) экземпляра Акта на бумажном носителе, подписанный уполномоченным лицом Платежного агента и заверенный печатью Платежного агента, при ее наличии, почтовым отправлением с уведомлением, либо курьером. Датой получения Акта считается дата, указанная в уведомлении о вручении почтового отправления, либо дата передачи Акта курьером ответственному работнику Банка.

4.6. После получения согласования Акта в порядке предусмотренном в пункте 4.3. Договора ответственный работник Банка отправляет ЭСФ Платежному агенту посредством ИС ЭСФ, но не позднее 15 (пятнадцати) календарных дней от даты совершения общего объема Операций (транзакций) (последний день отчетного месяца).

4.7. Банк Актілердің қағаздағы даналарын алған сәттен бастап 5 (бес) күнтізбелік күн ішінде Актінің бір данасына қол қойып, Төлем агентіне жіберуге міндетті.

4.8. Егер Банк осы Тарауда көзделген мерзімдерде Төлем агентінің келісімін алмаса немесе келісімге алудан дәлелді бас тарту туралы құжатты алмаса, онда Акті қабылданған және есепті кезең аяқталған сәттен бастап 10 (он) күнтізбелік күнде келісілген болып есептеледі.

4.9. Төлем агенті өзінің бас тарту құжатын Шартта көрсетілген Банктің жауапты жұмыскеріне қағаз нұсқада немесе электронды поштамен электронды түрде (скан-көшірме) жіберуі мүмкін.

4.10. Банк Төлем агентіне Актіні келісімге алудан дәлелді бас тарту құжатын берген жағдайда, Тараптар орын алған жағдайды сотқа дейінгі тәртіппен реттеу үшін барлық жеткілікті шараларды қолдануға міндеттенеді.

4.11. Тоқсан сайын, есепті кезең аяқталған сәттен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде Төлем агенті Шартта көрсетілген электронды пошта арқылы Актіні қалыптастырады және Банкке жібереді. Актіде Төлем агенті есепті тоқсан үшін, яғни есепті айдың 1 (бірінші) күнінен бастап есепті тоқсанның соңғы күніне дейін, бірінші және соңғы күндерді қоса алғанда, қабылдаған барлық Төлемдер қамтылуы тиіс. Банк Актіде көрсетілген деректермен келіспеген жағдайда, оларды алған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде Төлем агентіне жазбаша түрде өзінің дәлелді қарсылықтарын беруге міндетті. Тараптар ескертулерді келіседі және қажет болған кезде Төлем агенті Актіге түзетулер енгізеді және түзетілген Актіні Банкке жібереді. 3 (үш) жұмыс күні ішінде Банк қарсылықтар болмаған кезде түзетілген Актіні растауға міндеттенеді.

5. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ

5.1. Тараптар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарына сәйкес осындай ақпарат жария етілуі тиіс жағдайларды қоспағанда, Тараптар осы Шартты жасауға және орындауға байланысты ақпаратты үшінші тұлғаларға жария еткені үшін жауап береді.

5.2. Тараптар Шартқа, сондай-ақ Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес Шарт бойынша міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісті дәрежеде орындамағаны үшін жауап береді.

5.3. Төлем агентінің API сервисін пайдалануға байланысты туындайтын құқықтары мен міндеттерін Банктің жазбаша келісімінсіз үшінші тұлғаларға беруіне құқығы жоқ.

4.7. Банк в течение 5 (пяти) календарных дней с момента получения бумажных экземпляров Актов обязан подписать и отправить в адрес Платежного агента один экземпляр Акта.

4.8. Если в сроки, предусмотренные в настоящем Разделе, Банк не получает согласования Платежного агента, либо не получает мотивированного отказа от согласования, Акт считается принятым и согласованным на 10 (десятый) календарный день с момента окончания Отчетного периода.

4.9. Отказ в расчетах с Платежным агентом может быть направлен на бумажном носителе или в электронном виде (сканированная копия) по электронной почте на адрес ответственного работника Банка, указанные в Договоре.

4.10. В случае предоставления Банком мотивированного отказа Платежному агенту на его замечания при согласовании Акта, Стороны обязуются предпринять все достаточные меры для урегулирования сложившейся ситуации в досудебном порядке.

4.11. Ежеквартально в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента окончания отчетного периода Платежный агент формирует и отправляет Банку Акт посредством электронной почты, указанной в Договоре. Акт должен содержать все Платежи, принятые Платежным агентом за отчетный квартал, то есть с 1 (первого) числа отчетного месяца по последнее число отчетного квартала, включая первое и последнее число. Банк, в случае несогласия с данными, указанными в Акте, в течение 3 (трех) рабочих дней с даты их получения обязан предоставить Платежному агенту свои мотивированные возражения в письменном виде. Стороны согласовывают замечания и, при необходимости, Платежный агент вносит в Акт исправления и высылает исправленный Акт Банку. В течение 3 (трех) рабочих дней Банк, при отсутствии возражений, обязуется подтвердить исправленный Акт.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. Стороны несут ответственность за разглашение информации, связанной с заключением и исполнением Договора, третьим лицам за исключением случаев, когда такая информация должна быть предоставлена в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан.

5.2. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по Договору в соответствии с Договором, а также законодательством Республики Казахстан.

5.3. Платежный агент не вправе передавать права и обязанности, возникающие у него в связи с использованием API, третьим лицам, по Договору без письменного согласия Банка.

5.4. Төлем агенті Шарт қолданыста болатын мерзім ішінде Банктің жазбаша келісімінсіз Шарт бойынша өз құқықтарын үшінші тұлғалардың пайдасына беруге, табыстауға және кез келген басқа тәсілмен иеліктен шығаруға, сонымен қатар кепілге беруге (толығымен немесе ішінара) құқығы жоқ.

5.5. Банк Төлем агенті жүйесінің жағында Төлем құжаттарының дұрыс қалыптастырылуына, егер олар <https://developer.bcc.kz>. орналастырылған сипаттамаға сәйкес келмесе, жауап бермейді.

5.6. Банк Клиент Жүйесі тарапында Банктің сервистерімен жұмыс жасау үшін ЭЦҚ-мен және авторотациялау деректерімен жұмыс істеген кезде, деректердің түгел сақталуына және қауіпсіздігіне жауап бермейді.

5.7. Төлем агенті Шарт бойынша қызмет көрсеткен кезде Төлеушілердің, Қызметті жеткізушілердің деректерінің жария болғаны үшін жауап береді.

5.8. Банк:

5.8.1. Төлем агентіне Банктің тарифтерінің өзгергені туралы хабарламағаны үшін;

5.8.2. Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген негіздер және тәртіп бойынша шоттағы (шоттардағы) ақша өндіріп алынған жағдайда;

5.8.3. Төлем агенті жабдығының немесе Төлем агентінің жабдығында сақталған ақпараттың бұзылғаны үшін, Төлем агентінің бағдарламалық қамсыздандыруын және дербес компьютерін әртүрлі вирустар мен басқа да бұзушылықтардан қорғау үшін;

5.8.4. үшінші тұлға (Интернет қызметінің провайдері және т.б.) қамтамасыз ететін, олардың көмегімен API арқылы қызмет көрсетілетін құралдар, өнімдер және қызметтер үшін;

5.8.5. API пайдалану арқылы орындалған, Төлем агенті Төлеушілерге ұсынатын қосымшалар мен қызметтердің жұмыс істеу қабілеттілігі үшін;

5.8.6. Банкке төлем құжаттарын тапсыруға мүмкіндік бермейтін интернет және байланыс желісі жұмысындағы үзілістер және кедергілер үшін;

5.8.7. заңнама арқылы уәкілеттік берілген мемлекеттік органдардың тиісті шешімдерінің (қаулыларының) негізінде шот (шоттар) бойынша Операциялар жүргізу нәтижесінде Төлем агентіне келтірілген залал үшін

5.8.8. егер Банк көрсететін қызметтер қатысушы корреспондент банктердің және Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің кінәсі немесе әрекеттерінің/ әрекетсіздіктерінің нәтижесі бойынша кешіктірілсе, Төлем агентінің алдында жауап бермейді.

5.8.9. Төлем агентінің Төлеушілер, үшінші тұлғалар, Қосалқы төлем агенті және мемлекеттік органдар алдындағы Шарт бойынша төлемдерді

5.4. Платежный агент не вправе в течение срока действия Договора без письменного согласия Банка уступать, передавать и любым другим способом отчуждать, а также передавать в залог свои права по Договору (полностью или частично) в пользу третьих лиц.

5.5. Банк не несет ответственности за корректное формирование Платежных документов на стороне Системы Платежного агента, если они не соответствуют описанию, размещенному на <https://developer.bcc.kz>.

5.6. Банк не несет ответственности за обеспечение сохранности и безопасности при работе с ЭЦП и авторизационными Данными для работы с сервисами Банка на стороне Системы Платежного агента.

5.7. Платежный агент несет ответственность за утечку данных Плательщиков, Поставщиков услуг, произошедшую при оказании услуг по Договору.

5.8. Банк не несет ответственности:

5.8.1. за неосведомленность Платежного агента об изменении Тарифов Банка;

5.8.2. в случае обращения взыскания на деньги, находящиеся на Счете(-ах) Платежного агента по основаниям и в порядке, установленным законодательством Республики Казахстан;

5.8.3. за повреждение оборудования Платежного агента или информации, хранящейся на оборудовании Платежного агента, за безопасность программного обеспечения и персонального компьютера Платежного агента от различных вирусов и других повреждений;

5.8.4. за средства, продукты и услуги, с помощью которых производится обслуживание через API, обеспечиваемые третьей стороной (провайдер услуг Интернета и пр.);

5.8.5. за работоспособность приложения и услуги, предоставляемые Платежным агентом Плательщикам, выполненные с использованием API;

5.8.6. за срывы и помехи в работе Интернет и линий связи, приводящих к невозможности передачи в Банк платежных документов;

5.8.7. за убытки, причиненные Платежному агенту в результате Операций по Счету(-ам) на основании соответствующих решений (постановлений) уполномоченных законодательством государственных органов;

5.8.8. перед Платежным агентом, если оказание услуг Банком, задерживается по вине/в результате действий/бездействий участвующих банков-корреспондентов и Национального Банка Республики Казахстан.

5.8.9. по обязательствам Платежного агента перед Плательщиками, третьими лицами, Платежным субагентом и государственными органами

қабылдау нәтижесінде Төлем агентінің кінәсінен туындаған міндеттемелері бойынша жауап бермейді.

5.9. Тараптар API арқылы операция жасайтын кезде пайдаланылатын, осы Шарттың талаптарына сәйкес құрылған және қол қоюшы тұлғаның Электронды цифрлық қолтаңбасымен куәландырылған электрондық құжаттардың қағаз нұсқада ұсынылатын құжаттарға сәйкестігін және осы Шарт бойынша ұқсас құқықтар мен міндеттер тудыратынын растайды.

5.10. Тараптар осы Шарт бойынша пайдаланатын телекоммуникация, ақпаратты өңдеу және сақтау жүйелерінің электронды құжаттарды қабылдаған, тапсырған, өңдеген және сақтаған кезде сенімді және тиімді жұмысты қамтамасыз ету үшін жеткілікті болып табылатынын растайды.

5.11. Тараптар Шарт бойынша пайдаланатын ақпаратты қорғау жүйелерінің үшінші тұлғалардың заңсыз пайдалануынан қорғау үшін, Пайдаланушылардың құқықтарын растау үшін және электронды құжаттардың түпнұсқалығын растау үшін жеткілікті болып табылатынын растайды.

5.12. Төлем агенті ЭЦҚ-ның Жабық кілтін пайдалана отырып, ЭЦҚ-ны қалыптастыру алгоритмі және Электронды құжатты қалыптастыру Пайдаланушыда ЭЦҚ-ның Жабық кілті болған және ол ЭЦҚ-ның Жабық кілтіне қол жеткізу паролін білген кезде ғана мүмкін екенін мойындайды.

5.13. Үшінші тұлғалар, оның ішінде мемлекеттік органдар Төлем агентімен осы Шартты жасасуға қатысты немесе Төлем агентіне қатысты, оның ішінде авторлық және аралас құқықтарды бұзғаны үшін Банкке наразылық білдірген жағдайда, Төлем агенті Банктің қатысуынсыз барлық шығыстарды өз бетінше көтереді және осындай наразылықтардың нәтижесінде туындаған барлық шығындарды, оның ішінде Банкке жүктелген шығынды өтейді.

6. АДАЛДЫҚ ТУРАЛЫ КЕЛІСІМ

6.1. Бір Тараптың қызметкерлері, лауазымды тұлғалары тарапынан екінші Тараптың осы Шартты жасасу үшін шешім қабылдауға ықпал ететін қызметкерлеріне, лауазымды тұлғаларына қатысты атап айтқанда: ақша, бағалы заттар, қонақасы, материалдық бағалы заттар беру, төленуге тиісті, бірақ тегін көрсетілген қызметтер, сондай-ақ құрылыс, жөндеу жұмыстарын жүзеге асыруға құқық беретін жеңілдіктер; санаторийлік немесе туристік жолдамалар, жолаушы билеттер беру; несиелерді немесе кредиттерді жеңілдікпен алу және т.б. сияқты қандай болмасын іс-әрекеттер және/немесе коммерциялық тұрғыдан пара беру жағдайы осы Шартқа қол қою барысында жасалмағанына Тараптар кепілдік береді.

7. КОНФИДЕНЦИАЛДЫҚ

возникших по вине Платежного агента в результате приема Платежей по Договору.

5.9. Стороны признают, что используемые при совершении Операции через API Электронные документы, составленные в соответствии с требованиями Договора, и заверенные ЭЦП подписывающего лица, соответствуют документам на бумажных носителях и порождают аналогичные права и обязанности по Договору.

5.10. Стороны признают, что используемые ими по Договору системы телекоммуникаций, обработки и хранения информации являются достаточными для обеспечения надежной и эффективной работы при приеме, передаче, обработке и хранении Электронных документов.

5.11. Стороны признают используемую ими по Договору систему защиты информации достаточной для защиты от несанкционированного доступа третьих лиц, для подтверждения прав Пользователей и для подтверждения подлинности Электронных документов.

5.12. Платежный агент признает, что алгоритм формирования ЭЦП с использованием Закрытого ключа ЭЦП, и формирование Электронного документа возможно только при наличии у Пользователя Закрытого ключа ЭЦП и знания им пароля доступа к Закрытому ключу ЭЦП.

5.13. В случае предъявления третьими лицами, в том числе государственными органами любых претензий Банку, касающихся заключения настоящего Договора с Платежным агентом или в отношении Платежного агента, в т.ч. за нарушение авторских и смежных прав, Платежный агент самостоятельно, без привлечения Банка, несет все расходы и возмещает все убытки в том числе понесенные Банком, возникшие в результате таких претензий.

6. СОГЛАШЕНИЕ О ЧЕСТНОСТИ

6.1. Стороны гарантируют, что подписание настоящего Договора не сопровождалось какими-либо действиями и/или предметами коммерческого подкупа со стороны работников, должностных лиц одной Стороны к работникам, должностным лицам, влияющим на принятие решения по заключению настоящего Договора другой Стороны, а именно: передача денег, ценных бумаг, угощений, материальных ценностей, оказываемые безвозмездно, но подлежащие оплате услуги, а также льготы, дающие право на осуществление строительных, ремонтных работ; предоставление санаторных или туристических путевок, проездных билетов; предоставление на льготных условиях ссуд или кредитов и т.п.

7. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

7.1. Тараптардың осы Шартқа байланысты алған барлық мәліметтері, осы Шартты жасау фактісі, оның толық немесе ішінара мазмұны, сондай-ақ қаржылық, коммерциялық және келіссөз жүргізу барысында келесі Тараптан алған кез келген басқа ақпараттар осы Шартты жасау мен орындау конфиденциалды (бұдан кейін – «Конфиденциалды ақпарат») болып табылады.

7.2. Конфиденциалды ақпаратты үшінші тұлғаларға беру, жариялау немесе баспа бетіне жариялау тек қана келесі Тараптың жазбаша алдын ала келісімімен ғана немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес мұндай жариялау міндетті боған жағдайда ғана мүмкін болады.

7.3. Тараптар сонымен қатар үшінші тұлға қандай да бір Тараптан келесі Тараптың конфиденциалды ақпаратын алуға әрекет жасағаны туралы өзіне белгілі болса дереу бір-біріне хабарлауға, сондай-ақ келесі Тарапқа оның қызметімен айналысуға залал келтіруі мүмкін конфиденциалды ақпараттарды қолданбауға міндеттенеді.

7.4. Тарап конфиденциалды ақпаратты үшінші тұлғаға жариялауға ниет білдірген жағдайда, ол бұл туралы келесі Тарапқа хабарлауы және ақпаратты мұндай жариялау үшін оның алдына ала жазбаша келісін алуы тиіс. Конфиденциалды ақпаратты жариялау үшін мұндай жазбаша келісімді алған жағдайда, үшінші тұлғадан оған берілетін конфиденциалды ақпараттарды жарияламау талаптарын сақтау туралы алдын ала жазбаша міндеттемесін алу.

7.5. Кез келген Тарап келесі Тарапқа конфиденциалды ақпараттарды жариялаған немесе таратқан жағдайда, кінәлі Тарап мұндай ақпараттарды жариялау салдарынан келесі Тарапқа келтірілген шығындарды төлеуге міндетті болады, сондай-ақ Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген жауапкершілік жүктеледі.

7.6. Тараптардың ешқайсысы баспасөз релиздерін жарияламайды немесе осы Шарттың талаптарына қатысты көпшілік алдында басқа да өтініштер мен хабарламалар жасамайды, Тараптардың келісімі бойынша жасалған өтініштер немесе Тараптар арасында өтініш мәтіні, нысаны және таратылу көзі келісілген кезде осындай өтінішті жариялау Қазақстан Республикасының заңнамасында талап ету есепке алынбайды.

8. ФОРС-МАЖОР ЖАҒДАЙЛАРЫ

8.1. Егер Тараптардың Шарт бойынша міндеттемелерін орындамауы немесе тиісті дәрежеде орындамауы дүлей күшті жағдайлардың (форс-мажор жағдайларының) салдарынан болса, онда Тараптар Шарт бойынша міндеттемелерін

7.1. Все сведения, полученные Сторонами в связи с настоящим Договором, факт заключения настоящего Договора, полное или частичное его содержание, а также финансовая, коммерческая и любая иная информация, полученная от другой Стороны в ходе ведения переговоров, заключения и исполнения настоящего Договора являются конфиденциальными (далее – «Конфиденциальная информация»).

7.2. Передача Конфиденциальной информации третьим лицам, опубликование или разглашение возможны только с предварительного письменного согласия другой Стороны, или в случае, если такое раскрытие обязательно в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

7.3. Стороны также обязуются незамедлительно извещать друг друга, если им стало известно о случаях попыток третьих лиц получить от какой-либо из Сторон Конфиденциальную информацию другой Стороны, а также не использовать знание Конфиденциальной информации для занятия деятельностью, которая может нанести ущерб другой Стороне.

7.4. В случае если Сторона намеревается раскрыть Конфиденциальную информацию третьим лицам, она должна уведомить об этом другую Сторону и получить ее предварительное письменное согласие на такое раскрытие. В случае получения такого письменного согласия на раскрытие Конфиденциальной информации получить заблаговременно от третьего лица письменное обязательство о соблюдении требований неразглашения представляемой ему Конфиденциальной информации.

7.5. В случае разглашения либо распространения любой из Сторон Конфиденциальной информации другой Стороны, виновная Сторона будет обязана возместить убытки, понесенные другой Стороной, вследствие разглашения такой информации, а также будет нести ответственность, предусмотренную действующим законодательством Республики Казахстан.

7.6. Ни одна из Сторон не будет опубликовывать пресс-релизы или делать иные публичные заявления и сообщения, касающиеся условий настоящего Договора, за исключением заявлений, сделанных по согласованию между Сторонами, или если опубликование такого заявления требуется в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан, при условии согласования между Сторонами текста, формы и источника распространения заявления

8. ФОРС-МАЖОРНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

8.1. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по Договору, если такое неисполнение или ненадлежащее исполнение

орындамағаны немесе тиісті дәрежеде орындамағаны үшін жауапкершіліктен босатылады.

8.2. Дүлей күшті жағдайлар деп Тараптар осы Шартқа қол қойғанға дейін болмаған, Тараптардың еркінен тыс туындаған және олардың туындауы мен әрекетіне Тараптар осындай дүлей күшті жағдайлардың, атап айтқанда табиғи және техногенді сипаттағы табиғи апаттар, көтерілістер, әскери қимылдар, коммуналдық қызметті, байланыс қызметін жеткізуші компаниялардың әрекеттері мен әрекетсіздігі, Қазақстан Республикасының мемлекеттік органдары мен Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің тікелей осы Шарттың мәніне қатысты қызметке тыйым салатын немесе шектейтін әрекеттері мен шешімдері, коммуналдық қызметтерді, байланыс қызметін жеткізушілердің әрекеттері мен әрекетсіздігі, бағдарламалық қамсыздандырудағы ақаулар, электр энергиясының өшуі, байланыс желілерінің бұзылуы және басқа да Тараптардың еркінен тыс орнаған жағдайлар туындаған кезде оған ұшыраған Тарап қолдануы қажет деп есептейтін іс-шаралар мен тәсілдер арқылы қарсы тұра алмаған сыртқы және төтенше жағдайларды түсінеді.

8.3. Шарттың 8.2-тармағында көрсетілген жағдайлардың салдарынан Шарт бойынша өз міндеттерін орындауға мүмкіндігі болмайтын Тарап бұл туралы екінші Тарапқа жазбаша түрде хабар беріп, кешіктірмей және бірінші талап бойынша екінші Тарапқа форс-мажор жағдайларының орнағанын және/немесе тоқтағанын растайтын дәлелдерді беруі керек. Аталған жағдайлар орнағанының және олардың ұзақтығының дәлелдері уәкілетті орган берген жазбаша құжаттар болып табылады.

8.4. Шарттың 8.1-8.3-тармақтарында қарастырылған жағдайларда, Шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімі осындай жағдайлардың және олардың салдары әрекет ететін мерзіміне сәйкес жылжытылады.

8.5. Банктің Шарт бойынша қызмет көрсетпеуіне, Төлемнің Қызмет жеткізушіге немесе бюджетке түспеуіне әкеп соқтырған жағдайларды қоса алғанда, бірақ мұнымен шектелмей, Төлеуші тарапынан қате жіберілген жағдайда/Төлеуші Төлемді кез келген қате жөнелткен жағдайда, барлық даулы мәселелер мен келіспеушіліктер Банкті тартусыз, тікелей Клиент, Төлеуші, Қызмет жеткізуші, Бюджеттік ұйым арасында шешіледі.

9. ДАУЛЫ МӘСЕЛЕЛЕРДІ ШЕШУ

9.1. Шарт бойынша немесе Шартқа байланысты Тараптар арасында туындайтын барлық даулы мәселелер мен келіспеушіліктер келіссөздер

явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажорные обстоятельства).

8.2. Под обстоятельствами непреодолимой силы Стороны понимают внешние и чрезвычайные события, которые не существовали до подписания Договора, возникшие помимо воли Сторон, наступлению и действию которых стороны не могли воспрепятствовать с помощью мер и средств, применение которых в конкретной ситуации справедливо требовать и ожидать от стороны, подвергшейся действию непреодолимой силы, включая: стихийные бедствия природного и техногенного характера, забастовки, военные действия, действия и решения государственных органов Республики Казахстан, Национального Банка Республики Казахстан, запрещающие или ограничивающие деятельность, действия и бездействия поставщиков коммунальных услуг, услуг связи, сбой программного обеспечения, отключения электроэнергии, повреждения линий связи с учетом обеспечения гарантированного уровня непрерывности предоставления услуг согласно требованиям законодательства Казахстана, и другие обстоятельства, не зависящие от воли Сторон, непосредственно относящиеся к предмету Договора.

8.3. Сторона, для которой создавалась невозможность исполнения обязательств по Договору вследствие обстоятельств, указанных в пункте 8.2. Договора, должна известить в письменном виде другую сторону, без промедления, и по первому требованию предоставить другой Стороне доказательства, подтверждающие наступление и/или прекращение форс-мажорных обстоятельств. Доказательством наступления и продолжительности указанных обстоятельств служат письменные документы, выданные уполномоченным органом.

8.4. В случаях, предусмотренных пунктами 8.1. - 8.3. Договора, срок исполнения обязательств по Договору отодвигается соразмерно времени, в течение которого действуют такие обстоятельства и их последствия.

8.5. В случае допущения ошибки со стороны Плательщика/любой некорректной отправки Платежа Плательщиком, в том числе, включая, но не ограничиваясь, повлекшей неоказание услуги Банком по Договору, непоступлением Платежа Поставщику услуг или в бюджет, все споры и разногласия решаются непосредственно между Платежным агентом, Плательщиком, Поставщиком услуг, Бюджетной организацией, без привлечения Банка.

9. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

9.1. Все споры и разногласия, возникающие между Сторонами по Договору или в связи с ним, разрешаются путем проведения переговоров или

жүргізу немесе шағым білдіру арқылы шешіледі. Шағымды қарастыру мерзімі – 10 (он) жұмыс күні.

9.2. Келіспеушіліктерді келіссөз жүргізу жолымен шешу мүмкін болмаған жағдайда, олар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіппен Алматы қаласының мамандандырылған ауданаралық экономикалық сотында қарастырылады.

9.3. Шарт бойынша Банктің сыйақысын төлемеген / уақытылы төлемеген / толық төлемеген жағдайда, Төлем агенті Банкке мерзімінен кешіктірілген әр күн үшін есепті кезең үшін төлемнің жалпы сомасының 0,1% (нөл бүтін оннан бір пайызы) мөлшерінде тұрақсыздық айыбын төлейді.

9.4. Төлем агентінің тапсырмасын негізсіз орындамаған немесе тиісті дәрежеде орындамаған жағдайда, Банк орындалмаған міндеттемелер сомасының 0,1% (нөл бүтін оннан бір пайызы) мөлшерінде тұрақсыздық айыбын төлейді

10. ШАРТТЫҢ ҚОЛДАНЫС МЕРЗІМІ

10.1. Осы Шарт осы Шартқа жасалған 1-қосымшаға қол қойылған күннен бастап күшіне енеді және кез келген Тараптың бастамасымен бұзылғанға дейін қолданыста болады.

10.2. Шарт келесі жағдайларда:

10.2.1. Тараптардың келісімі бойынша;

10.2.2. Шартты бұзуды болжаған күнге дейін кемінде 15 (он бес) күнтізбелік күн бұрын екінші Тарапқа алдын ала жазбаша хабарлап, біржақты тәртіппен, соның ішінде Банктің АРІ жүйесі қатарынан 3 (үш) ай бойы пайдаланылмаған жағдайда;

10.3. Шарт Тараптардың бір-бірінің алдындағы ақшалай міндеттерін толық орындағанға дейін тоқтатылған болып есептелмейді.

11. БАНКТІҢ ЗАҢДЫ МЕКЕНЖАЙ

«Банк ЦентрКредит» АҚ, А25D5G0, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., әл-Фараби даңғ., 38 БСН – 980640000093 БСК – КСJBKZ www.bcc.kz.

направления претензии. Срок рассмотрения претензии 10 (десять) рабочих дней.

9.2. В случае невозможности разрешения разногласий путем проведения переговоров, они подлежат рассмотрению в Специализированном межрайонном экономическом суде города Алматы в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.

9.3. В случае неоплаты/несвоевременной/ неполной оплаты вознаграждения Банка по Договору Платежный агент уплачивает Банку неустойку в размере 0,1% (ноль целых одна десятая процента) от общей суммы Платежей за Отчетный период за каждый день просрочки. В случае отсутствия денег на Счете Платежного агента Банк имеет право списать комиссию со Специального счета.

9.4. В случае необоснованного отказа от исполнения либо ненадлежащего исполнения указания Платежного агента, Банк выплачивает неустойку в размере 0,1% (ноль целых одна десятая процента) от суммы неисполненных обязательств.

10. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

10.1. Настоящий Договор вступает в силу со дня подписания Приложения №1 к настоящему Договору и действует до расторжения по инициативе любой из Сторон.

10.2. Договор может быть расторгнут в следующих случаях:

10.2.1. по соглашению Сторон;

10.2.2. в одностороннем порядке, с предварительным письменным уведомлением другой стороны не менее чем за 15 (пятнадцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения, в т.ч. в случае неиспользования АРІ Банка в течение 3 (трех) последовательных месяцев;

10.3. Договор не считается прекращенным, до полного исполнения денежных обязательств Сторон друг перед другом.

11. ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС БАНКА

АО «Банк ЦентрКредит», А25D5G0, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Аль-Фараби, 38 БИН – 980640000093 БИК – КСJBKZ www.bcc.kz.

«PAYMENT API» сервисі арқылы төлем жасау қызметін көрсету туралы агенттік шартқа (қосылу шартының талаптарымен) жасалған 1-қосымша

Приложение №1 к Агентскому договору на оказание платежных услуг посредством сервиса «PAYMENT API» (на условиях договора присоединения)

**PAYMENT API сервисі бойынша төлем жасау қызметін көрсету туралы агенттік шартқа Қосылу туралы өтініш (қосылу шартының талаптарымен) /
Заявление о присоединении к Агентскому договору на оказание платежных услуг по PAYMENT API (на условиях договора присоединения)**

Бұдан кейін «Төлем агенті» деп аталатын _____, _____ (Төлем агентінің атауы) атынан _____ (жарғы, сенімхат/басқа құжат, нөмірі, күні) негізінде _____ іс-әрекет _____ ететін _____, (Басшының аты-жөні)		_____, (наименование Платежного агента) в _____ лице _____ (ФИО руководителя) действующего _____ на _____ основании _____ _____ (устава, доверенности/др. документа, номер, дата)																																									
бұдан кейін «Банк» деп аталатын «Банк ЦентрКредит» АҚ-пен жалпы жасалған «PAYMENT API» сервисі арқылы төлем жасау қызметін көрсету туралы агенттік шартқа (қосылу шартының талаптарымен) (бұдан кейін – Шарт) қосылады. «Төлем агенті» ретінде барлық құқықтар мен міндеттерді өзіме толықтай қабылдаймын. Шарт бойынша қажетті комиссияны келесі шоттан (шоттардан) есептен шығаруыңызды сұраймын:		именуемый далее «Платежный агент», присоединяется к Агентскому договору на оказание платежных услуг посредством сервиса «PAYMENT API» (на условиях договора присоединения) (далее - Договор) в целом, заключаемому с АО «Банк ЦентрКредит», далее именуемым «Банк». Полностью принимаю на себя все права и обязанности в качестве «Платежного агента». Необходимую комиссию по Договору, прошу списывать со следующего (-их) счета (-ов):																																									
Қызмет /Услуга:		V (қажеттісін бөліп көрсетіңіз/выделить необходимое)																																									
Жеткізушілерге төленетін төлемдер /Платежи Поставщикам услуг																																											
Бюджеттік ұйымға төленетін төлемдер/ Платежи в Бюджетные организации																																											
<table border="1"> <tr> <td>KZ</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>KZ</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>				KZ																				KZ																			
KZ																																											
KZ																																											
Төлем агентінің қосымша мәліметтері / Дополнительные сведения Платежного агента:																																											
Заңды мекенжайы / Юридический адрес																																											
Байланыс жасайтын тұлғасының аты-жөні / ФИО контактного лица																																											
Байланыс телефоны / Контактный телефон																																											
Байланыс жасайтын тұлғасының Email-i/ Email контактного лица																																											
Банктің ақпараттық жүйесіне тіркелуге арналған Төлем агенті қосымшасының есептік деректері / Учётные данные приложения Платежного агента для регистрации в информационной системе Банка																																											
Деректердің атауы / Наименование данных	Мәні/Значение	Деректер / Данные																																									
ЭЦҚ сериялық нөмірі / Серийный номер ЭЦП	Деректерге қол қою үшін пайдаланылатын ЭЦҚ жабық кілттері туралы ақпарат / Информация о Закрытых ключах ЭЦП, используемых для подписи данных																																										
Тіркеу куәлігі / Регистрационное свидетельство	Деректерге қол қою үшін пайдаланылатын ЭЦҚ жабық кілттер туралы ақпарат / Информация о Закрытых ключах ЭЦП, используемых для подписи данных																																										
Application Client ID	Порталдан алынған, Төлем агенті қосымшасының бірегей нөмірі /																																										

	Уникальный номер приложения Платежного агента, полученный на портале	
--	--	--

Осы «Қосылу туралы өтінішке» қол қоя отырып, төмендегілерді растаймын:

- www.bcc.kz интернет ресурсында орналастырылған шарттың талаптарымен таныстым, барлық талаптармен келісемін, қандай да бір қарсылықтарсыз және ескертулерсіз оларды қабылдаймын.
 - Шартқа қол қойғанға дейін «Банк ЦентрКредит» АҚ-тың операцияларды жүргізудің жалпы талаптары туралы ережесімен таныстым.
 - маған Банктің тарифтері, қызмет көрсету талаптары, жүйеге қосылу мерзімдері, тіркеу талаптары, қажетті құжаттар тізбесі, Шарт бойынша міндеттемелерді орындамаған жағдайда мүмкін болатын тәуекелдер, сондай-ақ Тараптардың жауапкершілігі туралы ақпараттың берілгендігін растаймын.
- Қосылу туралы осы өтініште көрсетілген ақпарат толық және расталған.

Подписывая настоящее «Заявление о присоединении», подтверждаю, что:

- Ознакомлен с условиями Договора, размещенного на интернет ресурсе www.bcc.kz, соглашаюсь со всеми условиями, принимаю их без каких-либо возражений и замечаний.
- Ознакомлен с Правилами об общих условиях проведения операций в АО «Банк ЦентрКредит» до подписания Договора.
- Мне была предоставлена информация о Тарифах Банка, условиях предоставления услуг, сроках подключения, условиях регистрации, перечне необходимых документов, возможных рисках в случае невыполнения обязательств по Договору, а также ответственности Сторон.

Информация, приведенная в настоящем Заявлении о присоединении, является полной и достоверной.

Төлем агенті/Платежный агент:

Орналасқан жері/Место нахождения:

Нақты мекенжайы/Фактический адрес:

Тіркеу/қайта тіркеу туралы куәліктің деректері (күні, нөмірі) /Данные свидетельства о регистрации/ перерегистрации (дата, номер):

ЖН/ИН

тел.:

Төлем агентінің атынан /От Платежного агента:

М.о./М.п.

Тапсырыс беруші / Заказчик:

Орындаушы (Жеткізуші) / Исполнитель (Поставщик):

Тапсырыс беруші: 980640000093, «Банк ЦентрКредит» акционерлік қоғамы /
Заказчик: 980640000093, Акционерное общество «Банк ЦентрКредит»,
жылғы № Шарт (келісімшарт) / Договор(контракт) № от

ЖСН/БСН / ИИН/БИН

980640000093

Құжаттың нөмірі /
Номер документа

Жасалған күні / Дата
составления

ОРЫНДАЛҒАН ЖҰМЫСТАР (ҰСЫНЫЛҒАН ҚЫЗМЕТТЕР) ТУРАЛЫ АКТІ /
АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Реттік нөмірі / Номер по порядку	Жұмыстардың (қызметтердің) атауы (техникалық ерекшеліктеріне, тапсырмаға, жұмысты (қызметтерді) орындау кестесіне сәйкес шағын түрлері (болған жағдайда) бойынша)/ Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Орындалған жұмыстардың (ұсынылған қызметтердің) күні / Дата выполнения работ (оказания услуг)**	Маркетингтік, ғылыми зерттеулер,кеңес беру және өзге де қызметтер жайлы есептің болуы туралы мәліметтер (күні, нөмірі, беттерінің саны) (болған жағдайда)/ Сведения об отчете о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах (дата, номер, количество страниц) (при их наличии) ***	Өлшем бірлігі / Единица измерения	Жұмыстар орындалды (қызметтер көрсетілді) / Выполнено работ (оказано услуг)			
					Саны / Количество	Бір бірлігі үшін бағасы / Цена за единицу	ҚҚС сомасы / Сумма НДС	Құны / Стоимость
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
				Барлығы / Итого:				
Тапсырыс берушіден алынған қорларды пайдалану туралы мәліметтер / Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика								
	атауы, саны, құны / наименование, количество, стоимость							
Қосымша: Құжаттамалар тізбесі, оның ішінде маркетингтік, ғылыми зерттеулер, кеңес беру және өзге де қызметтер туралы есеп (есептер) (олар болған жағдайда міндетті), _____ бетте / Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на _____ страниц								
Тапсырды (Орындаушы) / Сдал (Исполнитель)				Қабылдады (Тапсырыс беруші) / Принял(Заказчик)				
/ /				/ /				
Қолдың талдамасы / Расшифровка подписи				Қолдың талдамасы / Расшифровка подписи				
М.О./М.П.			М.О./М.П.					
Жұмыстарға (қызметтерге) қол қойған (қабылдаған) күн / Дата подписания (принятия) работ (услуг)_____								

Банктің атынан / От Банка:	Төлем агентінің атынан / От Платежного агента:
М.о. /М.п.	М.о. /М.п.

«PAYMENT API» сервисі арқылы төлем жасау қызметін көрсету туралы агенттік шартқа (қосылу шартының талаптарымен) жасалған 3-қосымша

Приложение №3 к Агентскому договору на оказание платежных услуг посредством сервиса «PAYMENT API» (на условиях договора присоединения)

**ЖАУАПТЫ ТҮЛҒАЛАРДЫҢ ТІЗІМІ/
СПИСОК ОТВЕТСТВЕННЫХ ЛИЦ**

1. Төлем агентінің жауапты тұлғалары /Ответственные лица Платежного агента:

Жауапкершілік саласы / Сфера ответственности	Байланыс жасайтын тұлға, лауазымы/ Контактное лицо, должность	Байланыс деректері / Контактные данные
Жобаны үйлестіру/жалпы сұрақтар/ Координация проекта, общие вопросы		тел.:
		e-mail:
Техникалық сұрақтар/ Технические вопросы		тел.:
		e-mail:
Өзара есеп айырысу бойынша сұрақтар/ Вопросы по взаиморасчетам		тел.:
		e-mail:
Заңдық мәселелер/ Юридические вопросы		тел.:
		e-mail:
Қаржылық мәселелер/ Финансовые вопросы		тел.:
		e-mail:

	Төлем агентінің атынан/От Платежного агента: _____ М.о. /М.п.
--	--

«PAYMENT API» сервисі арқылы төлем жасау қызметін көрсету туралы агенттік шартқа (қосылу шартының талаптарымен) жасалған 4-қосымша

Приложение №4 к Агентскому договору на оказание платежных услуг посредством сервиса «PAYMENT API» (на условиях договора присоединения)

**Банктің ақпараттық жүйесінде тіркеу үшін
Төлем агентінің қосымшасының есептік деректерін
қабылдау-өткізу актісі/
Акт приема-передачи
учётных данных приложения Платежного агента для регистрации
в информационной системе Банка**

20__жылғы «__» _____	«__» _____ 20__года
Біз, төменде қол қоюшылар: бұдан кейін « Банк » деп аталатын «Банк ЦентрКредит» акционерлік қоғамы атынан, бір жақтан, және бұдан кейін « Төлем агенті » деп аталатын (Төлем агентінің атауы) атынан Жарғы (жарғы, сенімхат/басқа құжат, нөмірі, күні) негізінде іс-әрекет ететін директоры (басшының аты-жөні) екінші жақтан, __.__.__.ж. №__ «PAYMENT API» сервисі арқылы төлем жасау қызметін көрсету туралы агенттік шарттың негізінде төмендегі мәселелер жөнінде келісті:	Акционерное общество «Банк ЦентрКредит», именуемое далее « Банк », с одной стороны, и (наименование Платежного агента) в лице _____ (ФИО руководителя) действующего на основании _____, (устава, доверенности/др. документа, номер, дата) именуемый далее «Платежный агент», с другой стороны, на основании Агентского договора на оказание платежных услуг посредством сервиса «PAYMENT API» (на условиях договора присоединения) №__ от «__» _____ согласились с нижеследующим:
Төлем агенті тапсырды, ал Банк өзінің PAYMENT API жүйесінде Төлем агентін тіркеу үшін келесі деректерді қабылдады:	Платежный агент передал, а Банк принял следующие данные для регистрации Платежного агента в системе PAYMENT API Банка:

№	Деректердің атауы / Наименование данных	Мәні/Значение
1	ЭЦҚ сериялық нөмірі / Серийный номер ЭЦП	
2	Тіркеу куәлігі/ Регистрационное свидетельство	
3	Application Client ID	

бұл жерде: Application Client ID – Банкпен өзара бірлесіп іс-әрекет ету жүзеге асырылатын қосымшаны тіркеген кезде Банк әзірлеушісінің порталында (https://developer.bcc.kz) Төлем агенті алған өзінің ақпараттық жүйесінің сәйкестендіргіші.	где: Application Client ID – идентификатор информационной системы Платежного агента, полученный им на портале разработчика Банка (https://developer.bcc.kz) при регистрации приложения, из которого будет осуществляться взаимодействие с Банком.
--	--

	Төлем агентінің атынан /От Платежного агента: _____ М.о. /М.п.
--	---

«PAYMENT API» сервисі арқылы төлем жасау қызметін көрсету туралы агенттік шартқа (қосылу шартының талаптарымен) жасалған 5-қосымша

Приложение №5 к Агентскому договору на оказание платежных услуг посредством сервиса «PAYMENT API» (на условиях договора присоединения)

ОФИСТЕРДІҢ/ӨЗІНЕ-ӨЗІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТЕТІН ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫҢ ТІЗІМІ/
СПИСОК ОФИСОВ/ УСТРОЙСТВ САМООБСЛУЖИВАНИЯ

№	Атауы / Название	Мекенжайы / Адрес	Техқолдау телефоны / Телефон техподдержки	Жұмыс режимі / Режим работы	Функциялары / Функции
1		Қала, аудан, көше, үй, пәтер / Город, район, улица, дом, квартира			
2		Өзіне өзі қызмет көрсететін құрылғылардың өзекті тізімі орналастырылған интернет ресурсқа сілтеме / Ссылка на интернет- ресурс с размещенным актуальным списком устройств самообслуживания			
3					

	Төлем агентінің атынан /От Платежного агента: _____
	М.о. /М.п.